

# DEBRECZENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

pártoktól független politikai napilap.

<b>ELŐFIZETÉSI ÁR:</b> Helyben: Vidéken: Egy óra... I kor. Egy óra I kor. 50 fill. Negyedévre 3. Negyedévre 4. 50.		Főszerkesztő: <b>Dr. HEGEDŰS LONÁNT.</b> Kiadók és laptulajdonosok: <b>HOFFMANN és KRONOVITZ.</b>	Szerkesztőség és kiadóhivatal: <b>DEBRECZEN,</b> Piac-utca 49. szám.
---	--	--	--

## A városi tisztviselők fizetése.

Debreczen, január 7.

Éppen ma kilenc hónapja annak, hogy Debreczen város közgyűlése, méltányolván azt az ügybuzgó munkásságot, amelyet tisztviselői és városi alkalmazottai kifejtettek, a kelőképpen mérlegelt munka arányában rendezte, illetve megjavította tisztviselőinek fizetését s az erre vonatkozó szervezési szabályrendeleti javaslatot jóváhagyás végett felküldte a miniszterhez.

A szervezés nagy munkája, — tengernyi szervező-bizottsági ülések alatt — majdnem egy évtizedig tartott. Ez alatt a tisztviselők csak vártak-vártak, s a törvényhatóság holmi drágasági pótlékokkal igyekezett különösen a kis tisztviselők nyomasztó helyzetén segíteni. Majdnem egy évi várták Debreczen városa és a város tisztviselői, hogy a szabályrendelet jóváhagyassék s végre konszolidált viszonyok közt folyósítsassanak a fizetések.

Végre ma megérkezett a miniszter leirata, amely szerint a szabályrendeletet csak elvileg és egyes részleteiben hagyja jóvá, több tekintetben azonban módosítani kívánja azt.

A szabályrendeletre vonatkozó miniszteri leiratot lapunk más helyén reprodukáljuk. A városi tisztviselők és alkalmazottak közt nem nagy rokonszenvvel fogadták a miniszter újabb feltételekhez kötött módosítását, miután ezt a nagyon sörgős és nagyfontosságú ügyet

a közgyűlésnek ismét, a jó ég tudja hányadszor újból tárgyalni kell.

A minisztert az az elve vezette a szabályrendeleti javaslatnál a nagy általánosságban, hogy Debreczen városa a teljesített szellemi, vagy fizikai munka arányában, egységes kulcs szerint díjazza tisztviselőit s alkalmazottjait. Kifejti a miniszter, hogy e tekintetben nagy aránytalanságok észlelhetők egyenrangú, de más osztályokba osztott tisztviselők fizetési közt. A lakberek megállapított összegét pedig általában túlmagasnak tartja s azt kívánja, hogy a Debreczen városa számára megállapított *harmadik lakbérfokozat szerint állapítsák meg az egyes tisztviselők lakpénze.*

Azt szeretné, ha a megyei tisztviselők fizetésére vonatkozó törvény kvótája szerint állapítanák meg a fizetési kulcsokat. Így kevesebb törzsfizetés lenne ugyan kiszabva, de *az ellen nincs kifogása, hogy az arra érdemes, hosszabb szolgálati időt betöltött tisztviselők bizonyos fizetési pótlékokat élvezhessenek.*

A leirat bizonyos érdekeit városi alkalmazottak fellebbezését is figyelemre méltatja s különösen a kis tisztviselők helyzetének javítására figyelmeztet. Ezeknek egyébként már az áprilisi közgyűlésen is akadtak érdemes szószólók s bizonyára annyival inkább találnak híveket a szabályrendeleti javaslat újabb tárgyalásánál.

Hát elismerjük, hogy a városi tisztviselők és alkalmazottak egy része nem szívesen vette a miniszter ügyhalasztó döntését, azonban voltaképpen a tisztviselők és alkalmazottak nem

veszítettek anyagilag semmit azzal, hogy ismét újra kell tárgyalni ezt a szabályrendeletet. Erre az évre ugyanis a közgyűlés drágasági pótlék címén, — épen úgy, mint a múlt évben is ugyanazon alapon, — megfizeti tisztviselőinek stb. a jóvá nem hagyott szabályrendelet és a jelenlegi fizetések közti fizetési különbségeket. Ami a jövőt illeti, a tekintetben megnyugtató a miniszternek az a kijelentése, hogy ha kevesebb lesz is a törzsfizetés, már jó eleve engedélyezi a személyi pótlékok megállapítását.

A szabályrendeleti javaslatra vonatkozó miniszteri leiratot egyébként módjában lesz a városatyáknak áttanulmányozni s legjobb belátásuk szerint dönteni.

Mi a magunk részéről úgy látjuk, hogy a tisztviselői kar és városi alkalmazottak egyetlen osztályának, csoportjának sincs aggodalomra oka s hogy a módosításnál, személyi pótlékok, természetbeni járandóságok, egyéb külön díjak beállításával keresztül lehet hidalni a dolgot úgy, hogy a miniszter kívánságának is elég lesz téve s a városi tisztviselő kar anyagi érdekei is az eredeti tervetben lefektetett törekvések érvényesítése alapján megoldást fog nyerni.

A szabályrendeleti javaslat egyébként már kedden délután tárgyalás alá kerül minden bizonnyal a jog- és pénzügyi bizottság ülésében s ez esetben a bizottsági ülés pár napig fog tartani.

A januári közgyűlésen azután dönthetnek a városatyák is a nagyfontosságú ügyben.

## Nászut.\*

Irta: BIRÓ LAJOS.

A berlini Adlon-hotel hallja. Egy angol karosszékbe beleomolva, mosolygó nézésű, negyven év körüli, barnahajú ur szemléli a járókelőket. A hallon igen elegáns, öszülő, de negyven évnél szintén idősebb ur halad át. A barnahajú előtt hirtelen megáll és előbb meglepetve néz rá, azután álmélkodva kérdezi: „Niki, te vagy az? A barnahajú felugrik: „Stefi, öregem...” Megölelik egymást, leülnek és beszélgetnek.

**Stefi** (szemrehányóan): Niki, te Berlinben vagy és én itt találkozom veled... Ez barátság?

**Niki**: Kedves öregem, bocsáss meg... Tegnap délelőtt érkezünk és ma délután akarom felmenni a követségre. Előbb igazán nem lehetett, mert... (Megakad.)

**Stefi**: Mert... Miért? Bizonyára nagyon sürgős és nagyon fontos ügyeid voltak.

**Niki**: igazán... (Mosolyog.) nagyon fontos és nagyon sürgős ügyeim voltak.

**Stefi**: Oh nagyon élelken el tudom képzelni. Szeretném tudni, mi dolgod van neked Berlinben. Miért jöttél ide?

**Niki** (mosolyog): Miért jöttem ide?... Habszik.)

\* Mutatvány a Modern Könyvtárból.

**Stefi**: Miért?

**Niki** (kimondja): Nászuton vagyok itt.

**Stefi**: Tessék?

**Niki** (mosolyogva): Nászuton.

**Stefi**: Hja ugy!... Most már értem.

**Niki**: Nem érted. A feleségemmel vagyok itt.

**Stefi**: Tessék? Most már igazán nem értem.

**Niki**: A feleségemmel vagyok itt. Itt van a feleségem. Felment átöltözködni az ebédhez.

**Stefi** (felemeli a kezét): Hát nem értem, na! Ha csak te... hacsak nem volnál szíves megmagyarázni.

**Niki**: Megmagyarázom. De igen, azt hiszem megmagyarázom. Sőt azt hiszem, örülök neki, hogy elmondhatom valakinek. Javithatatlan fecsegők vagyunk; minden férfi az; kamaszkorunk óta rászoktunk, hogy a szerelmi ügyeinket elbeszéljük, hogy a szerelmi boldogságunkkal eldicsekedjünk, hacsak hősiességből, ugynevezett lovagiasságból nem kell hallgatnunk... És ez olyan boldog eset.

**Stefi**: Beszélj el.

**Niki**: Igen. Hát a dolog ott kezdődik, hogy én a nyár elején beteg lettem.

**Stefi**: Tudom. Hiszen az első időben voltam is nálatok néhányszor tudakozódni az állapotodról.

**Niki**: Igen, utólag nagyon hálás voltam érte. Tehát előbb torokgyulladás kaptam. Mikor ez elmúlóban volt, akkor jelentkezett egy mellhártyalob és egy tüdőgyulladás.

**Stefi**: Igen.

**Niki**: Igen; egy kissé a sir szélén állottam, valami harmadfél hónapot töltöttem ágyban, másfél hónapig voltam lábadozó. Azonban nem haltam meg.

**Stefi**: Sőt amint örömmel látom, pompás erőben és kitlino színben vagy.

**Niki**: Igen, éppen ez az.

**Stefi**: Tessék?

**Niki**: Várj csak. Te tudod azt, hogy az én budapesti házamban a lakószobánk a földszinten van. A közös hálószobánk... én gyűlölöm a külön hálószobát, nevetséges és ostoba intézmény, olyan emberek találták ki, akik sohasem szerették egymást.

**Stefi**: Na...

**Niki**: De igen. Két szerelmes ember, aki állandóan... de hiszen ez mellékes. Szóval a mi hálószobánk a földszinten van. A gyerekeim és az édesanyám az emeleten alszanak. Amikor én beteg lettem, akkor a feleségem természetesen nem maradhatott a szobában. Kiköltözött, fel az emeletre, egy kis szobába, amely a gyerekek szobája között van. Egy ideig még ott aludt a hálószobánk mellett az öltözködő szobában, de itt soha nem tudott

**Ebesszéi Artézi Forrásvíz tisztán és szénsavval telítve megrendelhető BARNÁ-U. 1. sz. Telefon 216. szám.**

## A bank-csata előtt.

### A politika eseményei.

Tegnap Vizkereszt ünnepe miatt, ma pedig a görög keletiek karácsonya miatt nem tartott ülést a képviselőház. Mint jelentették, Khuen-Héderváry gróf miniszterelnök a szerdai ülés végén a provizórikus bankjavaslatot visszavonta és így a szerb kereskedelmi szerződés után a bankszabadalomról szóló végleges javaslat kerül a Ház hétfői ülésének napirendjére. A hétfői ülés elején befejezik a szerb szerződés részletes vitáját, azután a bizottságokban megüresedett helyeket töltik be, majd Polónyi Géza okolja meg az önálló bank felállítására beadott indítványát. Így, ha még marad idő, legfőkébb Wickenburg Márk gróf előadó fogja ismertetni a bankjavaslatot s a bankvitát tulajdonképpen csak kedden kezdik meg.

### Az ellenzék harci készülődése.

A bankvita első ellenzéki szónoka Apponyi Albert gróf lesz, aki a Kossuth-párt álláspontját fogja kifejteni. Apponyi azért siet olyan nagyon, mert amerikai útjára készül s felszólalásával azt a vádat akarja hatálytalanítani, amely szerint ő meg akar szökni a küzdelem elől. Azokat a híreket, melyek szint a Kossuth-párton nagy az elégtelenség a vezérek ellen, a Kossuth-párt most az alábbi kommunikéval igyekszik gyöngíteni:

— A bankjavaslat vitájában a Kossuth-párt ismeretes elvi álláspontján mindig megmaradva: szoldáris elszántsággal, egyöntetű taktikával és erejének tökéletes kifejtésével fogja megvívni küzdelmét vezérei mögött, az eze na ponton számba jövő nemzeti érdekekért. Ez egyébként magától értetődik, mert hiszen itt a függetlenségi programnak egyik legkardinálisabb követeléséről van szó s mert a mult kormány függetlenségi tagjai éppen a bankkérdésben való inrangenciájuk miatt voltak kénytelenek elhagyni a helyüket. Arra pedig, hogy a párt ellenzék léteire kevésbé legyen kitartó elvi álláspontja mellett, mint volt akkor, amikor magasabb kormányzati szempontokra kellett tekintettel lennie: igazán nem politikus dolog gondolni, vagy uláne számítani.

egy negyedóránál tovább aludni, minden negyedórán felriadt és bejött megnézni, hogy vagyok, szinte tönkrement; az édesanyám végre rákényszerítette, hogy menjem fel az emeletre. Ott lakott tehát a kis szobában, egyik oldalon a gyermekeim, másik oldalon az anyám között. Késő este feküdt le, kora reggel kelt fel, állandóan ellenőrizte a két ápolónőt, de ott fent lakott még teljes négy hónapig.

**Stefi:** Négy hónapig?

**Niki:** Négy hónapig. Igen, teljes négy hónapig. Én már egy hónapja lábadozó voltam, már szinte teljesen egészséges voltam, az ápolónőket elküldtük és az inasom szolgált ki, már sétálni jártam, már kilovagoltam és ő még mindig ott lakott. Miért?

**Stefi:** Miért?

**Niki:** Miért? Ezt kérdeztem tőle én is: reggel és délben; és este . . . Miért? Azért barátom, mert szégyelt lejönni, szégyelt leköltözködni, szégyelte kiadni azt a parancsot, hogy az ágyát hozzák rendbe és a holmiját hozzák le. Ő — mondta — nem tudja elvisselni azt a gondolatot, hogy az egész ház tudja, hogy a ház ura és asszonya ismét megkezdtek házasságukat. Ő nem tudja az anyámnak azt mondani, hogy ezentul lent alszik. Ő nem tud a gyermekei szeme közé nézni, ha azt kérdezik, miért megy le, miért nem alszik többé

E hivatalos közlés dacára is meg lehet állapítani, hogy a Kossuth-pártnak nagyon fásult a hangulat.

A Justh-párton is csak mimelik a harci kedvet. Valószínű, hogy Justhék néhány zajosabb jelenetet provokálnak a bankjavaslat tárgyalása során, hogy egy keveset visszaszerezzenek a népszerűségéből, azonban a bankvita ennek dacára is aligha huzódik tovább január végéig.

### A delegációk összeülnek.

Bécsben tegnap közös miniszteri tanácskozás volt, melyen a delegációk munkarendjére nézve határoztak. Félhivatalosan azt jelentik, hogy a delegációk január hó 23-án folytatják munkásságukat és hogy ezen a napon terjesztik elő a közös miniszterek a közös költségvetést.

A magyar delegáció e hó 23-án teljes ülést tart, amelyen Burián báró közös pénzügyminiszter fogja a közös költségvetést előterjeszteni. A teljes ülés után a bizottságok kezdik meg munkájukat, amelyek tartama egyelőre még megközelíthetőleg sem állapítható meg.

Az osztrák delegáció nem tart teljes ülést, mert az utolsó ülésen Dobernigg delegátus indítványára flehatalmazták az elnököt, hogy a közös miniszteri előterjesztéseket rövid uton vegye át és a bizottságok azonnal kezdjék meg munkájukat.

A szokás szerint ezuttal az osztrák bizottságok kezdik meg a munkájukat, még pedig először a külügyi albizottság, amelyben még e hó végén megtartja Aehrenthal külügyminiszter a szokásos külügyi exposé-t. A magyar albizottságok munkarendjét majd csak a teljes ülés után fogják megállapítani.

### A minisztertanács.

Budapesti tudósítónk táviratozza, hogy ma délelőtt 10 órakor a kormányelnökségi palotában Khuen-Héderváry gróf elnökle alatt minisztertanács volt, melyen a kabinet valamennyi tagja résztvett. A miniszterelnök és Lukács László pénzügyminiszter jelentést tettek a tegnap Bécsben tartott közös miniszteri értekezleten történtekről, majd folyó ügyek elintézése került szóba. A minisztertanács három óra hosszáig tartott.

a szomszédságukban. Ő nem türi a cselédek pofáit . . .

**Stefi:** Óriási!

**Niki:** Hihetetlen, mi? Vannak ilyen asszonyok, barátom. Ez olyan szemérmes, mint egy tizenhétéves leány . . . Oly szemérmes, mint esküvőnk napján volt, pedig nincs még két ember, aki úgy szeretné egymást, mint mi.

**Stefi:** Igen. És?

**Niki:** És? Én kértem; könyörögtem neki, udvaroltam neki. Nem használt. A végén — elcsábítottam.

**Stefi:** Tessék?

**Niki:** Elcsábítottam, barátom; elcsábítottam a feleségemet. Előbb arra kértem, jöjjön le hozzám éjjel, ha már mindenki elaludt. Nem, mondta, azt nem teheti, mindenképpen keresztül kellene mennie egy szobán; vagy az anyám ébredne föl, vagy a gyerekek; megkérdeznék, hova megy; az inasom is itt alszik a szomszéd szobában . . . Tehát ezt nem. És meddig akar így élni? Ő nem tudja, ő nem tehet róla, majd lesz valahogyan . . . Azonban sehogysem volt. Megkértem tehát, jöjjön le hozzám egyszer délután, amikor én hivatalosan, orvosi tanácsra aludtam. Ekkor csendes a ház; meleg szeptember vége az idő, ilyenkor mindenki a szobájában van . . . Lejött. És elcsábítottam.

**Stefi:** Igen. És?

**Niki:** És . . . hát abba beleegyezett, hogy néha, néha, ha a ház fele nincs itthon, a másik

## A Csokonai-kör a közönséghez.

\*

A Csokonai-kör elnöksége abból a tudatból kiindulva, hogy a kör csak akkor felelhet meg a maga hivatásának, ha minél erősebb száakkal van hozzákötve Debrecen művelt társadalmához, ha minél biztosabban támaszkodhatik a közönségnek anyagi és erkölcsi pártfogására, az újév alkalmából a következő felhívással fordult a debreceni főbb hivatalok, testületek, pénz- és egyéb intézetek vezetőségéhez:

Bizonyára jól ismeri T. C. azon nemes és nagyfontosságú célokat, amelyeknek megvalósítására törekszik a Csokonai-kör Debrecen irodalmi és közművelődési életében. Irodalmi felolvasások, ismeretterjesztő előadások tartása, irodalomtörténeti és történelmi emlékünnepek rendezése, emléktáblák felállításai, szoborművek létesítése, továbbá a Csokonai-kultusz ápolása, mire a kört már neve is kötelezi, mind oly feladatok, melynek méltó módon való teljesítéséhez nemcsak kitartó szellemi munka, hanem tekintélyes anyagi erő is szükséges.

Ez az anyagi erő — fájdalom — nem áll kellő mértékben rendelkezésünkre. A kezelésünk alatt levő vagyonnak legnagyobb része ie van kötve külön célokra: az emléktértek és a Csokonai-szobor fenntartására; tagjainak, akikne száma most is csak 700 körül jár, évi díjából a folyó szükségletekre se telik, nemhogy nagyobb alkotásokra jutna, pl. irodalomtörténeti források közzétételére, Csokonai életrajzának megírására, Csokonai összes műveinek kritikai kiadására, egy magasabb színvonalu irodalmi és tudományos folyóiratra.

Mind e körülmények arra indítják a Csokonai-kört, hogy Debrecen városának művelt közönségéhez forduljon, ahhoz a közönséghez, amelyből sohasem hiányzott a nemes és szép iránti aldozatkésztség, még kevésbé a magyar irodalomért és művelődésért való lelkesedés. Bízalommal kérjük tehát T. C.-et, kegyeskedjék a jelen sorainkhoz mellékelte aláírási ívet a vezetése alatti testületben köröztetni és a magasztos ügy érdekében odahatni, hogy minél többen lépjenek be körünk alapító és rendes tagjai közé.

A Csokonai-kört s a kör elé tüzött magasabb rendű irodalmi és művelődési célokat T. C.-nek becses jóindulatába ajánlva s

fele a szobájában van, akkor leszökik hozzám. Le is szokott egy párszor, amíg meg nem történt a baj; lábujjhegyen, lopózkodva, szivdobogva jött, mintha találkára ment volna, ijedezett, hallgatózott. Elragadó volt. Kedves. Fialatos. Szép. Mámoritó.

**Stefi:** Igen . . . de micsoda baj volt az, amiről . . .

**Niki:** Micsoda baj? Hát ez. Egy délután lelopóztott hozzám. Teljes csend volt az egész házban. Én boldogan vártam. Elragadó volt. Nálam volt vagy egy félórája, amikor egyszerre azt mondja, hogy a hálószobánk ajtaja előtt a folyosón suttognak. Dehogya, — mondja én — ez képzelődés. De igen, — mondja ő — bizonyosan és halk lépéseket vagy csoszogást is hall. Nem tudtam megnyugtatni. Feláll, kifelé megy, én megyek mögötte, kinyitja az ajtót; az ajtót; az ajtó előtt ott áll az anyám, a két gyerek, az inasom, a portás, a francia kisasszony, a szobaleány és a kocsis.

**Stefi:** Nem értem. Hát hogyan? . . .

**Niki:** Hát így: — a kocsis észrevette, hogy a pincénk ablakán füst jön ki. Ott ég valami. Szalad a portáshoz. A portás keresi a házvezetőnőt, annál van a kulcs. Az nincs itthon. A pincének van még egy kulcsa, az be van zárva valami szekrénybe, a szekrény kulcsa a feleségemnél van. A portás a szobaleányhoz szalad, a szobaleány be az anyámhoz, az

**Király kávéi mégis a legjobbak.**

Kívánatra a vevő előtt pörköltve. DEBRECZEN, Degenfeld-tér II.

az aláírási ívet f. év márc. 1-ig minden esetben visszavárva, megújítjuk kérelmünket és maradunk a debreceni Csokonai-kör választmányára nevében hazafias tisztelettel

Debreczenben, 1911. január havában  
Géresi Kálmán, elnök. Kardos Albert, titkár.

## A postai kézbesítés Debreczenben.

A kereskedelmi és iparkamara a postafőnökséghez.

A debreczeni postai kézbesítés ellen régebbi idő óta panaszok merülnek fel. A kereskedelmi és iparkamara többszöri kérelmező közbenjárására ugy a debreczeni postafőnökség, mint a nagyváradai posta- és távirat-igazgatóság előzőeken meg is ígerte az orvoslást, sőt némi személyzet-szaporítással a bajokon tényleg segíteni is igyekezett. A panaszok azonban mindennek dacára nem hogy csökkentek volna, hanem inkább szaporodtak és ujabban mind sürőbbekké válnak a súlyosabb természetű kézbesítési mulasztások és tévedések. Ha régebben az volt a kereskedők panaszja, hogy a hajnalban érkező postát csak délfelé kézbesítik ki, úgy ujabban már az történik, hogy levelek 2—3 napi, sőt egy heti késedelemmel kézbesítettek ki.

Jól tudjuk, hogy a m. kir. posta forgalma karácsonykor és újévkor meghatványozódik, és fokozottabb igényeket támaszt a kezelő- és kézbesítő személyzettel szemben. Ez a forgalomtorlódás azonban nem váratlan, hanem nagyon is oly természetű, hogy reá számítani és reá előkészülni lehet. Ezt pedig megkövetelheti egy ily nagy város közönsége, mint Debreczen városáé, annyival is inkább, mert a forgalom megnövekedésénél még hatványozottabb mértékben növekszik meg a m. kir. postakincstár karácsonyi és újévi bevétele.

Ha pedig az egyszerű kereskedő is szabályul ismeri, hogy a várható nagyobb bevétel megfelelő befektetésekre és áldozatokra kötelezi teljesítőképességének megfelelő emelése végett, mennyivel inkább kötelessége a m. kir. posta előkelő üzletének az, hogy az ezekre menő több jövedelemmel szemben legalább százakat költsön elegendő számu és teljesítőképes személyzet beállítására avégből, hogy közönségét — amely által s amelyért az egész intézmény fennáll — kellő pontossággal és zavartalanul kiszolgálhassa.

anyám a kis szobában nem találja a feleségemet, azt hiszi, hogy a gyermekeimnél van. Ott nincs. Siet le a földszintre — mögötte a megijedt gyerekek és a francia kisasszony — és be akar jönni hozzám. Keresi a feleségemet. A méltóságos asszony — mondta ez a diszkrét gazfickó — bent van a méltóságos urnál, ilyenkor le szokott hozzá jönni, de ő azt hiszi, hogy nem szabad háborgatni; ő azt hiszi — a diszkrét tökfikó — hogy a méltóságos ur haragudnék... A társaság meghökken, megállnak, tanácskoznak, éppen be akarnak kopogtatni, amikor a bezárt ajtó kinyílik és nyolc álmélködő szempár előtt kilép az én szégyenlős feleségem és mögötte én. Tab-leaul!

Stefi: És?

Niki: Mit és? A feleségem meg akart halni szegényletében. Előbb csak elpirult és dadogott, azután sirógörcsöt kapott...

Stefi: És a tűz?

Niki: A tűzet hamar elfojtották. Szerencse, hogy a tüzoltóság csak később jött, mert különben az anyámon, gyermekeimen és az összes cselédeken kívül még a tüzoltóparancsnok is ott állt volna a hálószoza előtt.

Stefi: Elsőrangú. Azután?

Niki: Azután... a szép délutáni találkáról szó sem lehetett többé. A feleségem hallani sem akart róla. Hát — eljöttünk nászutra. Én előbb Bécset ajánlottam, de a feleségem azt mondta, hogy ott sok az ismerőse. Azután Pá-

Az a több költség, ami ezzel jár, bármekkora is legyen, még mindig elenyészően csekély ahhoz a nagy értékhez képest, amelyet a postaintézmény megbízhatóságába és tökéletességébe vetett hit és tudat ugy a nagyközönségre, mint a különben európaszerte kitűnőnek elismert m. kir. posta-intézményünkre jelent. De eltekintve még az üzleti elvtől is, az állam előkelő cége és a monopoliium kiváltsága már magában is feltétlenül kötelez arra, hogy rendkívüli időben rendkívüli eszközökkel, ráfizetés árán is teljesítse pontosan és zavartalanul vállalt kötelességeit a posta.

Egyébként az évközi rendes forgalomban is temérdek a panasz. Olykor szinte *kézbesítési könnyelműségek* is tapasztalhatunk. Előfordul az is, hogy pénzintézetek *ajánlott és pénzküldeményeit* más pénzintézeteknek kézbesítették ki. Az ilyen súlyos tévedés, amellyel, hogy az egyes intézetek féltve őrzött üzleti titkait is alkalmas kiszolgáltatni a versenytársaknak, még súlyos kártérítési kötelezettséggel is fenyegeti a postát.

Mind e panaszokból azt látja a debreczeni kereskedelmi és iparkamara, hogy a debreczeni m. kir. posta mélyebben rejő bajokkal küzd, amelyek azonban egyszerű kénzkérdésekre vezethetők vissza. Az egész bajt a kamara ott sejtí, hogy a debreczeni posta nem rendelkezik elegendő személyzettel s az ellenőrzést hatályosan ennélfogva nem is gyakorolhatja.

Ezért most arra kéri a postafőnökséget, hogy a tarthatatlan helyzetnek őszintén a többség elé tárásával a postai kézbesítés ügyének gyökeres megjavítását eszközölje ki.

## Mulatság.

A Zion művész-estélye. A Zion debreceni betegsegélyző egyesület január hó 14. napján, szombaton a Royal szálloda dísztermében este fél 9 órai kezdettel művészestélyt rendez, melyen Zilahy Gyuláné, Simonovits Rózsika, Mandel Irén, Unger Anna és Strelinger Annuska urhölgyek, Zilahy Gyula, Hajnal Artur és Ligeti Lajos működnék közre. A művészestélyt Ferenczy Frigyes rendezi. Belépő-díj: I. rendű ülőhely 3 kor., II. rendű ülőhely 2 kor. A művészestély után tánc következik. Jegyek előre válthatók: Grósz Nagy Ferenc ur gyógyszerteráiban, Fenyő Sándor, Györfi Testvérek és Aczél Henrik kereskedésében.

rist ajánlottam, — az nagyon messze van; Berlint elfogadta. Ha majd hazamegyünk, most minden a régi rendbe jöhet már... Most itt vagyunk. Nászuton vagyunk. Boldog vagyok. Eppen ugy szeretjük egymást, mint tíz évvel ezelőtt. Vagy talán még jobban. Ugy-e érted, hogy tegnap miért nem kerestelek fel, érted és megbocsádot.

Stefi: Igen. Igen. De nézd csak, azt hiszem...

Niki: Igen, a feleségem. Te, — egy szót se előtte.

Stefi: Természetesen, egy szót se... (A lépcső felől karcsu szőke asszony közeledik.)

Niki (az asszonyhoz): Nézz ide, ki van itt.

Stefi (feláll): Kezét csókolom... Livia.

Livia (csodálkozva): Stefi, maga az? Hogy kerül ide?

Niki: Hiszen ő Berlinben lakik: egy fél év óta a berlini követségnél van.

Livia: Ugy? Azt hittem, még mindig Rómában van.

Stefi: Én több joggal csodálkozhattam azon, hogy maguk hogyan kerülnek ide.

Livia (gyors pillantást vet a férjére): Oh én már régen meg akartam nézni Berlint. Kiváncsi voltam rá.

Stefi: Igen. Niki már elmondta.

Livia: Igen, nagyon kíváncsi voltam rá... nagyon érdekelt... (Elpirult, de folyékonyan hazudik tovább.)

## Leérkezett

a város szervezési szabályrendelete

A miniszter kifogásai a fizetések ellen

Debreczen város szervezési szabályrendelete, amelyet április 7-iki közgyűlésén alkotott meg a törvényhatósági bizottság, hosszas kérelem után ma érkezett vissza a belügyminiszteriumból. A szabályrendelet nem nyerte el a kormányhatósági jóváhagyást, az áprilisi közgyűlés munkája azonban mégsem mondható hiábavalónak, mivel a miniszter a szabályrendeletnek azon részeit, amelyeket ma érkezett leiratában nem említ, *elvéleg már most jóváhagyta* s így csak a kifogásolt szakaszok szorulnak újabb átdolgozásra.

Ami a város tisztikarát s a közönséget legerősebben érdekli, a szabályrendeletnek az a fejezete, mely a *tisztviselők és alkalmazottak fizetésrendezéséről* szól, több ok miatt nem találkozott a kormányhatóság megaláztatásával. A miniszter ezuttal is föntartotta azt az álláspontját, amelyet korábban hangoztatott, hogy a *tisztviselők és az egyéb alkalmazottak a vármegyék személyzete részére megállapított osztályok és fizetési fokozatok szerint besorolva kapják jutalmaikat*. A szabályrendeletben foglalt, a vármegyei személyzetnél nagyobb javadalmazást azonban mindamelllett megkaphatják Debreczen város tisztviselői, — csak hogy nem fizetés, hanem *városi pótlék* címén, amely szintén beszámítható lesz a nyugdíjba.

A leiratnak, amelyet a miniszter helyett Némethy Károly dr. államtitkár intézett a városhoz, a közönséget érdeklő főbb részeit itt közöljük:

### A városatyák inkompatibilitása.

A 45. §-nál ez a rész: „Egy bizottsági tag sem vehet részt oly tanácskozásokban, melyek ben közvetlenül érdekelve van” — a következő kép volna módosítandó: „Egy bizottsági tag sem vehet részt oly tanácskozásokban, amelyekben saját személyében, illetőleg felesége, gyermekei, vagy az általa képviselt fél utján van érdekelve.”

### A fizetésrendezés.

A szervezési szabályrendeletnek a személyzet javadalmát megállapító 260. §-ában foglalt A—H) kimutatások több tekintetben kifogás alá esnek.

Nincs ugyanis elfogadható alapja annak, hogy az alkalmazottak miért osztassanak szakok szerinti csoportokba és hogy az A) alatti táblázatban felsorolt állások „Központi osztály” elnevezés alatt 8. fizetési osztályba, a műszaki osztály B) alkalmazottjai 6. fizetési osztályba, az erdészeti gazdasági osztály C) 5. fizetési osztályba, az egészségügyi osztály alkalmazottjai D) két részre és 5. fizetési osztályba stb. soroztassanak.

A közigazgatási tisztviselők, segéd- és kezelő személyzet szakszerinti csoportosítása helyett célszerűbb, ha az összes közigazgatási alkalmazottak a 62,000—1910. szám alatt kiadott körrendelettemhez mellékelte A) táblázatnak megfelelően a VI—XI. fizetési osztályokba, esetleg az *osztályon kívül hagyandó polgár mester* kivételével, a VII—XI. fizetési osztályokba sorolhatnának és minden fizetési osztályban 3 fokozat állapíthatnak meg.

Ehhez képest a H) csoportban (segédhivatalok), megállapított négy fokozatot is mellőzni kellene.

Az előadottaknak megfelelően a szabályrendelet 239. §-ának az a rendelkezése, mely a tisztviselőknek egy másik csoportba tartozó állásra való megválasztása esetén fizetési osztályt és fokozatot megállapítja, sőt a változást szenved.

Fehérneműt csipkefüggönyöket, női blousokat legszebben tisztít **FEUERSTEIN**

Piacz-utca 42. sz. (Lamprecht palota). Arany János-utca 15. sz. mosó intézete Piacz utca 63.

**A várakozási idő.**

Kifogás alá esik a 239. §-nak ama rendelkezése is, hogy a várakozási idő az egyes fokozatokban általában 5 év.

E helyett ki kell mondani, hogy „a VI., VII. és VIII. fizetési osztályokba tartozó tisztviselők az ugyanabban a fizetési osztályban eltöltött 5—5 év, a IX., X. és XI. fizetési osztályokba tartozók pedig az ugyanabban a fizetési osztályban eltöltött 4—4 év után jutnak a magasabb fokozatba.

A 239. §. negyedik bekezdésének az a rendelkezése „kivételt képez az a tisztviselő, vagy alkalmazott, kinek várakozási ideje fegyelmileg meghosszabbítottatott” mellőzendő, mert ilyen büntetést az 1886. XXIII. t.-c. nem ismer, következésképpen az szabályrendeletileg sem mondható ki.

A 239. §-nak utolsó bekezdése, mely szerint a törvényhatósági bizottságnak jogában áll a tisztviselőt vagy alkalmazottat az ugyanabban a fizetési osztályban eltöltött 18 évi szolgálat után a magasabb fizetési osztály bármelyik fokozatába sorozni, mellőzendő lenne, mert nincsen akadály annak, hogy a törvényhatóság méltánylást érdemlő kivételes esetekben a szabályrendelettel eltérő magasabb javadalmazást alapíthasson meg kormányhatósági jóváhagyás mellett.

**A „városi pótlék”.**

Elvi szempontból észrevétel tárgyává kell tennem, hogy az egyes fizetési osztályokkal és fokozatokkal járó illetmények az állami és vármegyei tisztviselők részére megállapított összegektől eltérően vannak megállapítva.

Mint hogy az 1910. évi május hó 11-én 62,000. szám alatt kiadott körrendeletben a törvényhatósági joggal felruházott városok tisztviselőinek fizetési osztályokba sorozását az egyes állásokkal egybekötött munkakör beható mérlegelésével egységesen megállapítottam, ennél fogva fizetés és lakpénz címén a szabályrendeletben is hasonló állású állami és vármegyei alkalmazottak részére a törvényben megállapított összegek lennének felveendőek. Mivel azonban a 62,000—1910. számú körrendeletben az egyes fizetési osztályokkal egybekötött illetmények legkisebb összegét állapítottam meg, és mivel egyáltalában nem kívánom megakadályozni, hogy a város vagyoni erejéhez mérten magasabb illetményeket is alapíthasson meg, sőt a város közönségének elismerésre méltó áldozatkészségét teljesen méltánylom is: ennél fogva azok a különbözőzetek, melyeket a város közönsége az egyes fizetési osztályokra nézve a 62,000—1910. számú körrendeletben meghatározott összegeken felül megállapít, fizetés jellegével bíró és a nyugdíjba beszámítandó „Városi pótlék” fejében külön rovat alatt tüntetendők fel.

**A lakáspénzek leszállítása.**

Erre vonatkozólag megjegyzem még, hogy a „Városi pótlék” egy fizetési osztályban csak egy és ugyanaz az összeg lehet; továbbá, hogy a lakáspénzeket minden fizetési osztálynál a Debrecen városra nézve (III. lakáspénzosztály) megállapított összegekkel változatlanul kell a szabályrendeletbe felvenni.

Amennyiben pedig a város közönsége a fizetésrendezéssel kapcsolatban egyes tisztviselők jelenlegi illetményeinek és pótlékainak figyelembe vételével, vagy egyes tisztviselők kiváló érdemeinek méltánylásával az illetőket a fizetési osztályokkal egybekötött fizetésen felül kívánja javadalmazni, nem fogok támasztani nehézséget az ellen, hogy idevonatkozó és tüzetesen indokolandó rendelkezései az Átmeneti intézkedések keretében, az illető tisztviselők megnevezésével, valamint az engedélyezendő pótlékok feltüntetésével mellett felvételnek.

**Az adótsztek és az adókvitők.**

E helyütt kifogásolnom kell azt az aránytalanságot is, mely az adótszteknek

és adókvitőknek a 260. §. G) pontja alatt feltüntetett illetményei és a többi hasonló rangú és munkakörü tisztviselők részére megállapított illetmények között mutatkozik. A törvényhatósági bizottság az adótsztek és adókvitők illetményeinek a tanácsi javaslattal szemben történt ötletszerű és teljesen indokolatlan felemelésével megbontotta a fizetések közt fennállott helyes arányt és összhangot. Az adótsztek és adókvitők javadalmazása ennél fogva a XI. fizetési osztálynak megfelelően 1400, 1600 és 1800 korona fizetéssel, 640 korona lakáspénzzel és 400 korona városi pótlékkal lenne megállapítandó.

Ugyancsak indokolatlanul magas összegben állapított meg a tanácsi iktató és kiadó fizetése (260. §. H), mely nincs arányban a magas képzettséget igénylő állások javadalmazásával. Ezeket az állásokat az idézett körrendeletben mellékelte A) táblázatnak megfelelően a X. fizetési osztályba kellene sorozni, mihez képest fizetésük 2000, 2200 és 2400 koronában, lakáspénzük 720 koronában lenne megállapítandó, mely javadalmazás 400 korona városi pótlékkal lenne kiegészítendő.

Kovács István hajduörnmester fellebbezését indokoltan tartom, fizetése ennél fogva a rendőrtizedesek és a fogházfelügyelő fizetésével egyenlő összegben, vagyis 1200, 1300, 1400 koronában volna megállapítandó.

Végül kívánatosnak tartanám, ha az ujonnan szervezett rendőrfelügyelői állás az I. osztályú rendőrfogalmazói állással egyformán javadalmaztatnék, hogy erre az állásra minél képzettebb s megbízhatóbb egyén legyen nyerhető.

**Ujabb átdolgozást!**

A leirat befejező passzusa így szól: Felhívom a város közönségét, hogy a szervezési szabályrendeletet a fentieknek megfelelően újból dolgozza át s közgyűlésileg történt elfogadás után a Szabályrendelet két letisztított példányban, jóváhagyási záradékkal ellátás végett, hozzám terjessze fel.

A szabályrendeletnek a fenti észrevételeim által nem érintett részei elvileg már most jóváhagyottaknak tekintendők, amiből kifolyólag azoknak a felmerülő szükséghez képest leendő életbeléptetésére és végrehajtására engedélyt adok.

A fentiekkel a szabályrendeletnek a fizetésrendezésre vonatkozó része ellen benyújtott fellebbezések is elintéztést nyertek. Az iratokat visszaküldöm.

Budapest, 1911. évi január hó 3-án.

A miniszter helyett:

**Dr. Némethy,**  
államtitkár.

**Tanügy.****Napközi otthon.**

Általánosan elterjedt nézet az ifjuság nevelését illetően az, hogy erre két tényszerű gyakorlat befolyást: a családi tűzhely és az iskola.

Igen gyakran azonban nem részesülhet az ifjú a családi tűzhely melegében, nem részesülhet pedig azért, mert a család fejét a mindennapi élet nehéz gondja nagyon lefoglalja. Már pedig feltétlenül szükséges, hogy akkor, amikor a gyermek a szülői házban van, amikor leckéit elakarja végezni és haladni akar, ez alatt az idő alatt valaki támogassa és egyengesse haladásának útját, szóval felügyeljen rá.

Amidőn ezeket a kérdéseket mi, pedagógusok elemezzük és bírálat alá vesszük, valóban a legnagyobb elismeréssel és dicsérettel tartozhatunk a debreceni Diák-otthonnak. Ennek keretében ugyanis létesült a napközi diákotthon, amelynek célja az, hogy oly szülők gyermekeit, akik a délután folyamán odahaza nem lehetnek kellő felügyelet alatt, szaktanárok szigorú ellenőr-

zése és oktatása mellett, kellően támogatás. A szülő ilyen módon nagyon terhes gondtól szabadul meg, amennyiben gyermekének oktatása, felügyelete megbízható és szakszerű kezekbe kerül. A gyermek e helyen ilyen módon szorgalmasan tanulhat és készülhet leckéiből, idejét hasznosan töltheti az egyedül neki megfelelő társaságban: barátai körében. Ami pedig a fő: a gyermekek nevelésénél épen a könyvek, az olvasmányok azok, amelyeket gondosan és a legnagyobb körültekintéssel kell megválasztani; — a napközi diák-otthon megmenti a gyermeki lelket ilyen módon a megmételeyező, az erkölcsöt mindenképpen rontó, erkölcstelen pornografikus munkáktól. A délután folyamán uzsonnában is részesül a gyermek. Szóval valóságos otthonban érezheti magát, olyan otthonban, ahol lekének szubtilis bimbójából a legszebb rózsák fakadhatnak.

Eme humánus célzatu szándék, amely a „Diák-otthon” intézőségét vezette, valóban megérdemli a gyermeklik haladását szem előtt tartó szülők pártolását. Ismételjük, nagy gondot vesz le ez az intézmény a szülők vállairól és ennek ellenében a csekélynek mondható 20 korona havi díj, igazán kis ellenértéke annak az előnynek, a melyet a „Diák-otthon” nyújt.

L. B.

**Leánykérés revolverrel.****Szerelmi dráma Derecskén.**

Néhány nappal ezelőtt majdnem végzetesé vált szerelmi jelenet játszódott le Derecskén egy hevesvéri, fiatal legény meggondolatlansága miatt. Szerelmes volt a fiú s mert akadályok mutatkoztak a tekintetben, hogy szíve választottját oltárhoz vezesse, kiakarta oltani egy fiatal leány életét, hogy az a másé se lehessen, ha már az övé nem lehet.

Sáfrány János 19 éves gazdalegény szerelmes volt Zöld Teréz 16 éves leányzóba és elhatározta, hogy a leányt feleségül veszi. A szülei azonban elleneztek a házasságot, mert a lány családját nem tartották elég vagyonosnak. A nyakas legényke azonban nem hajtott a szülői szóra és továbbra is eljárógatott a Zöldék házához. Másodikán este hét órakor is beállított Gombos István nevű barátjával, miután egy liter bort előzőben elfogyasztott. — Egy óra hosszat tartott a vizit, de Sáfrány nagyon komoly volt, nem szólt az egész idő alatt egy szót sem. Távozában kikísérte a kapuig Teréz, meg a huga Juliánna. Ott megkérdezte Sáfrány János Zöld Teréztől, hogy haragszik-e rá?

Teréz azt felelte, én nem haragszom, de ha az anyád ellenzi a szerelmünket, akkor ne íráj többet a házunkhoz.

Nagyon elkésérítette a legényt ez a kijelentés, ezért hirtelen előkapta revolverét, célzott és rálőtt a leányra. Tettétől maga is nagyon megijedt, mert hirtelen elszaladt és az Arany János szomszéd udvarában belebújt egy szalmakazalba és ott aludt reggelig.

A meglőtt leány féláljultan betámolygott a házba, ahol levetették róla a ruháit és akkor az egyik alsószoknyából földre esett a revolver golyó, amely tehát talált, csak szerencsére megakadt a sokráncu alsószoknyákban. Így a lánynak semmi baja sem esett az ijedtségen kívül.

A csendőrség jelentést tett az esetről a debreczeni ügyészséghez, ahol megindították az eljárást a Zöld legény ellen, akit azonban egyelőre szabadlábban hagytak, mert állandó lakása van Derecskén.

**Női kézi táskák,**

Pénz-, szivar- és cigaretta tárczák, Solingeni acél áruk, zsebkések, ollók, önborotváló készülékek, diszmuáruk (ajándék tárgyak) mindenféle gyermek játékok óriási választékban **olcsó szabott árak mellett kaphatók Gosi Miklósnál** (volt Szedlák-ház) **Placz-utca 32. sz.**

A leány szülei is kívánják a hevesvértl ifju megbüntetését, de azért nincs kizárva, hogy győzni fog a mindenható szerelem s egy másé lesz a végén leány és legény.

## Drezdai vegyész a debreczeni városházán

Előadás a rádiumról.

Nagyon érdekes előadást tartott ma délután a városháza nagytermében Scheffer Hermann drezdai fizikus a rádiumról. Az előadásra nagyon előkelő közönség gyűlte össze, úgy, hogy ott voltak végül Debreczen legelőkelőbb társadalmának kiválóságai s különösen a katonaság s városunk előkelő hölgyvilága s orvosi kara volt nagy számmal képviselve.

Scheffer Hermann németül beszélt, amelyet ciklusonként Rotschnek Jenő dr., az ismert nagy tudású debreczeni vegyész tanár tolmácsolta magyar nyelven nagyon szépen és hatásosan.

Scheffer előadta, hogy egy évtizeddel ezelőtt Felső-Sziléziában a hegyek közt olyan szurokszerű anyagot találtak, amelynek az a tulajdonsága volt, hogy a faanyagot, papírt, stb. átsugárzotta fényét. A tudósok igyekeztek megmagyarázni a különös elem eredőforrását s rájöttek arra, hogy az uránszurok egyik alkotó eleme. Vegyi összetételét ma már ismerik, de előállítására nagyon bonyodalmas és olyan nehéz, hogy ma a legdrágább elem a világon a rádium, melynek egyetlen grammja 300,000 koronába kerül.

A vegyészek, gyárak erősen dolgoznak a rádium előállításán, de az egész világon aligha van még több mennyiségű rádium 15 grammnál.

Elmondta ezután, hogy a rádium háromféle sugárt lövel ki. Ezek mindenike nagyon becses. Így az iparban, különösen az üvegfestészetben nagy szolgálatára van a művészetnek.

Ami a gyógyászatot illeti, Röntgen, aki egyik kisugárzását tanulmányozta a rádiumnak, amelynek e sugarát Röntgen sugárnak is nevezték el, — ismeretes a közönség előtt. E sugár keresztül hatol az ember húszövetein s e révén lefényképezhető az emberi testbe jutott golyó, az emberi csontok kóros leváltozása stb.

De nagyon vigyázva kell vele bánni s már sok tudós áldozata lett a rádiummal való kísérletezéseknek. Mert a rádium kisugárzása oly erős, hogy ha hosszabb ideig tartja kézben valaki, elszigetelő lemez nélkül, az ember kezéről úgy válik le a bőr, mint a papírszelet.

A bőrgyógyászatban nagy fontossága van a rádiumnak.

A mási kugára gázt fejleszt, a harmadik pedig hőt. Ugy, hogyha rádiumot állítanak fel egy olyan szobában, ahol a szoba levegője 15 fokos, két perc múlva ez a hőfok 17 fokos lesz.

Ezután bemutatta az ő kausuk lemezzel borított bádoggal szelencében levő 3000 koronát. Erő rádiumát s azokkal többféle produkciót végzett. Így bemutatta annak egy vízzel telt edényben levő acéllemezekre való hatását, — fényképező tulajdonságait stb.

A nagyon előkelő közönség zajosan megéljenezte a drezdai vegyész.

Ajánlok a legkitűnőbb minőségű, **Bélapátfalvi portland cementet** kartelen kivüli fehér falimeszet, prima porosz kőszemet, száraz tűzfát, prima műtrágyát vagon számra továbbá géphenger és motor olajakat, mindenkor legolcsóbb napi ár mellett

## Karnevál bevonulása.

\*

Tehát bevonult! Ma éjszaka vonult be diadalmasan. Hogy kicsoda? Kedves asszonyonéném, vagy bátyámuram, — mert a fiatalság ezt nem is kérdezheti — igen ő, sőt Ő vonult be, őfelsége Karneval herceg. És ha asszonyonéném vagy urambátyám fanyaran mosolyog és azt mondja: ez már végtelenül elkoptatott frázis, erre meg én jegyzem meg, hogy tessék csak visszagondolni egy pár, esetleg jó pár esztendővel és ha a mosolygásukat akkor se fogják szép emlékek édessé varázsolni — akkor ne én rám vessenek ezért. Sőt iparkodjanak mindenki előtt titkolni, hogy régi szép farsangi időkben nem maradtak könyveket kicsaló édesbus emlékek.

De különben is nem az elvirágozottaknak készül ez a szezoncikk-féle írás. A kacenjammeres embernek kár a mulatásról beszélni, mert még meg is haragudhatik érte. Az öregek pedig állandóan „macskájában” szenvednek. Különösen ha családapák. Mert a fiuk-lányuk mulatságától többnyire a papák, mamák kapnak csömört, amely nem is egy fél vagy egy napig, hanem az egész farsang alatt tart.

A fiatalság, amelyet csak muló kimerültség fog el egy-egy farsangi est után. szívesen olvas el mindent, ami a farsangról íródik és annyi vig mulatságot kíván magának, ahányszor csak olvashatja az édes, vidám, pajkos, pajzán és egyéb becéző jelzőkkel dicsért Karnevál herceget a lapokban. Pedig elégszer látja! Talán még ezt a cikket is elolvassa, amiben arról akarok pár sort írni, hogy mint minden szezonnak, a farsangnak is megvannak a jellemző sajátosságai.

Például máskor, ha egy gondolatba mélyedt redős homlokú, megroggyant férfit látok, sajnálkozva konstátálom magamban, hogy ezt a szegény felebarátomat valami ismeretlen súlyos baj gyötri. Ilyenkor farsang táján mindjárt hajlandó vagyok azt hinni, hogy az illető beteg ember sajnálatra méltó családapa, aki két-három leányát bálloztatja. Lehet, hogy tévedek néha-néha, de tévedni emberi dolog.

De miután tudom magamról, hogy az emberek hajlandók felületesen ítélni, arról is meg vagyok győződve, hogy a mosónőm feltétlenül a majomsziget egyik derék tagjának tart. Mert nincsenek harmonikává izzadva a gallérjaim. Ilyenkor ugyanis a mosónők nagyon bölcsen tudják, hogy a teljesen átázott fehérnemű nem jelenti azt, mintha tulajdonosuk vízbe esett volna . . .

Ámbár sokan vannak azért, akiket a farsang *belepottyant a vízbe*. És ha valaki a vízbeesettek statisztikáját megakarja csinálni, az ne menjen az egyébként biztos forráshoz — a zálogházba. Itt azt kellene konstátálnia, hogy a fiatalságnak farsangkor van legtöbb pénze, mert még a frakkot, ezt a leginkább nélkülözhető ruhát is kiváltják ilyenkor. Csakhogy az érem másik fele a bankigazgatók előszobájában van, ahol a báltermek csillogó ingmellű fiataljai mostanában gyakran találkoznak gondoktól (?) elcsigázott arccal. Sőt ennek az éremnek, amiről most beszélek — sajátosság — har-

madik oldala is van, amely megmagyarázza, hogy miért van épen a nyári hónapokban a legtöbb gavallér váltó ovatolás . . .

No és hogy a sok jellemző sajátosság közül a legfontosabbat is megemlítem, a farsang magyarázza, hogy miért van tavasszal a legtöbb esküvő. Karnevál herceg daliás levente létere a házasságszerzés prózai mesterségével is foglalkozik, nem kis bosszúságára Oláh Imrének, akinek délelőtti nyugalmát s tavaszi ábrándozásait gyakran zavarják meg azok a párocskák, anyakönyvvezetőnek, akik házasságközvetítője Karnevál mester volt.

## Láng Lajos Debreczenben.

A képviselő levele a pártelnökhöz.

A jövő hónapban, de lehetséges, hogy már január végén följul a debreczeni közönség előtt azoknak a szép májusi napoknak az emléke, amikor ez a város nagy lelkesedéssel, s meleg szeretettel látta vendégeit Láng Lajos volt kereskedelemügyi minisztert, akkor még Debreczen város harmadik kerülete nemzeti munkapártjának képviselőjelöltjét. A június elsején lezajlott képviselőválasztás örömteljes eredménye szorosabba tette az addig is meglevő kapcsolatot Láng Lajos és Debreczen városa között s a közel napokban Láng Lajos ismét Debreczenbe érkezik, egyrészt hogy köszönetet mondjon választóinak az impozáns győzelemmel neki juttatott mandátumért, másrészt és különösen azért, hogy immár nemesak mint pártpolitikus, hanem Debreczen város *egész* harmadik kerületének képviselője közelebről megismerkedjék a város közönségével s érdeklődjék Debreczen ügyei iránt.

Hogy megválasztatása óta eddig nem időzött a kerületében, azt Láng Lajos fájjalja legfőképpen, de akik az eseményeket figyelemmel kísérték, érthetőnek találják, hogy a harmadik kerület képviselőjének látogatása kesédelmet szenvedett. Köztudomásu, hogy a magyar képviselőháznak nincs talán még egy tagja, aki az országgyűlés megnyitja óta államügyekkel annyira elvolna foglalva, mint Debreczen III. kerületének képviselője. Kezdődött a szerepe mindjárt a felirati vitával, melynek vezérszónoka és előadója volt. Ezt követte a hosszú bécsi delegáció, utána Budapestén a képviselőház pénzügyi bizottságának elnöki iszte az állami költségvetéssel, azután a budapesti delegáció, ismét a pénzügyi bizottság, és így tovább, nem is szólva a rendes országgyűlési munkákról, melyekben Láng Lajos szintén igen szorgalmasan résztvesz s egyetemi előadásait és vizsga-ciklusait is lelkiismeretesen megtartja. Ezért nem jöhetett eddig le — bár sokszor készült — választóihoz.

Most újévkor azonban, amikor Szávay Gyula pártelnök köszönő levelére rendkívül melegen és szeretetreméltóan válaszolt, üdvözlétét küldte Debreczen városának és kivált III. kerületének a meghatározottabban kijelentette, hogy február hó folyamán esetleg előbb egy pár meleg napra le akar jönni és le fog jönni szeretett választói közé. Mint értesülünk, Láng Lajos ezt az alkalmat arra is felhasználja, hogy beható tanulmányozás tárgyává tegye Debreczen város közügyeit, amelyekről különben állandóan tájékoztatja magát.

A debreczeni nemzeti munkapárt harma-

**Pollák Zsigmond**

a Magyar bank és Kereskedelmi Részv.-Társ

Bélapátfalvi cementosztályának vezérképviselője. Telefon 441.

dik kerülete intézősége máris hozzálátott Láng Lajos fogadtatásának előkészületeihez, hogy az illusztris képviselő itt tartózkodásának kezei méltók legyenek.

### Színház és művészet.

#### A színház műsora:

Vasárnap: Délután Balga szül, színmű. Vajda Ilonka fellépte. Este Cigányszerelem, operett (Kisbérlet).

Hétfő: Peleskei nótáruis, énekes bohózat (C bérlet).

Kedd: Orvosok, komédia (A bérlet).

Szerda: Közönyt közönnel, énekes vigjáték (B bérlet).

Csütörtök: Orvosok, komédia (C bérlet)

Péntek: Leányvásár, operett. Bemutató előadás. (A bérlet.)

Szombat: Leányvásár, operett (B bérlet).

Vasárnap: Délután Aranyvirág, operett. Este Leányvásár, operett (Kisbérlet.)

#### ORVOSOK.

Komédia 5 felvonásban. Irta: Bernhard Shaw. Bemutató előadás a debreceni városi színházban 1911. január 7-én.

Nietzsche Frigyes, ez a világhírű bölcselő és modernista, iskolát teremtett. Tanítványai és követői eszményképül tüzték ki maguk elé az „übertmensch“-et, az emberfölötti embert. Nagyon valószínűtlen és előre egyáltalában nem lehet tudni, hogy következik e, eljöhét e az a korszak, amikor megszületik a Nietzsche Embere s leél egy alig elképzelhető olyan életet, amely mentes minden szenvedélytől, felülhelyezkedik a társadalom ugynevezett morális felfogásain, megveti a kicsinyességeket, ideális lelki tisztaságra, benső boldogságra és megelégedettségre törekszik csupán és a magas fellegekben járó ideálokot kívül egyébbel nem törődik. És oa el tudnók képzelni azt, hogy egy embernek lehetséges ilyen életet leélni, vajjon nem abszurd és bizarr gondolat-e az, hogy csupa Zarathustra, kizárólag csak emberfölötti ember szaladgáljon ezen a sárteknén, akik imndnyájan megvetik az anyagiasságot, lenézik és utálják a hus vágyait és a végtelenségig menő kommunisztikus világfelfogásban oly tökéletesek, hogy erre még gondolni is rossz.

Ugy látszik, ezek az ultramodern bölcselők nem ismerik annak a 8—900 esztendő előtti magyar papnak a beszédét, aki már régen megmondta, hogy „isa por és chonudvogmuc“. Nincs az emberiség történelmének egy lapja sem, amely nem azt bizonyítaná, hogy a mióta ez a csodálatos fajtájú élőlény, az ember, mozog, küzködik és évezredek óta vivja a maga rettenetes harcait a létért, vagy a jobb megélhetésért, sohasem voltak köztük ördögök, de angyalok sem, mindig egyformán csak emberek voltak.

Shaw Bernhard a guny és komikum erejével harcol írásaiban eszméiért. Brass-Bound kapitány megtérése című vigjátékában az asszonyi asszonyt állítja elénk, aki jószágával, melynek lelkével legyőz minden szennyes indulatot és szenvedélytől mentes lényével, tiszta értelmével a legnagyobb gonosztevőkre is oly nagy hatást gyakorol, hogy azok a legideálisabb gondolkodásu gentlemannekké válnak.

Az „Orvosok“ című komédiájában pedig, melyet a „Komoly emberek“ számára írt, egy zseniális festőművész az, aki az ő eszméit hirdeti s akiben megvalósítva látja azt az eszményképet, mely felé törekednünk kell. S míg az előbbi darabjában a mai kor igazságszolgáltatását figurázza ki, addig a ma esti premier tárgyában az ugynevezett

orvosi sarlatánságot teszi metsző guny tárgyává.

Louis Dubedat festőművész tüdővész. Felesége imádjá a férjét és kétségbeesetten fordul Sir Ridgeonhoz, a tüdővész biztos gyógymódjának feltalálójához, akit kartársai éppen ünnepelnek, mert érdemei elismerésül hercegi rangra emelték. Louis sorra pumpolja az orvosokat, akiket konzultálás céljából fölkeres. Az orvosok felháborodnak a festőművész szemtelenségén, akiről kivil az is, hogy kettős házasság bűnében leledzik. Lenézik és megvetik Louis erkölcstelen világfelfogását és nem akarják megérteni, hogy a művész semmi bűnt sem követ el akkor, amikor tulteszi magát a konvencionális erkölcsökön és üvészetén kívül egyéb ideált nem ismer. Ridgeon ridegsége a legnagyobb iránta annál is inkább, mert szerelmes a festő feleségébe, Jenniferbe és arra számít, hogy a benne bizó asszony az övé lesz, ha Debudat meghal. Ezért nem vállalkozik Louis megmentésére és gyógyítását Bloomfield egyetemi tanárra bizza, mert tudja, hogy ennek a kezelése mellett a beteg biztosan elpatkol. De hát ez nem ütökzik a bűntető törvényekbe. Louis csakugyan meghal egy gyönyörűen megkomponált haldoklási jelenet után, melyben meghagyja a feleségének, hogy mielőbb menjen férjhez, mert csak úgy maradhat hű az ő emlékéhez, ha mindig szép arad és nem gyöttri magát bus özvegy-ségben.

Nagyon érdekes az első felvonás, ahol a legkitünőbb orvosok kisütik egymásról és ünnepelel kartársukról, hogy tulajdonképen nem tudnak semmit és gaz módon csak csalják embertársaikat és a betegeket, akiknek meggyógyulása vagy halála sohasem tőlük, hanem a pusztá véletlentől függ.

Budapesten a Magyar Színház műsorának idei slágere ez a magas irodalmi színvonalon álló darab, melynek előadása természetesen nem érhetette el a fővárosi nivót, de várakozásunknak többé-kevésbé megfelelt.

Kelemen játszotta azt a főszerepet, melynek kedvéért íródott tulajdonképen az egész darab. Louis Dubedat szerepében teljes igyekezetét kifejtette. A haldoklás nagy jelenetét azonban elszintelenítette úgy, hogy a közönség állandó köhögésébe belefult minden hatás. Thury elsőrangú volt Ridgeon szerepében. Olyan tökéletes alakítást adott, amely művészi szempontból sem hagy maga után semmi kívánni valót. Ligeti, mint Blenkinsop, tehetségének javát adta, Nádor Zsiga nagyon ügyes újságíró volt, Kemény is jó volt Sir Patrick szerepében. — Külön kell megemlékeznünk Huzella Irénről, erről a fiatal, tehetséges színésznőről, aki nagyon bájos Jennifert nyújtott alakításában. Dési és Borbély tuloztak.

A közönség sok helyen unatkozott a hosszas párbeszédnek alkalmával, de ez csak azt jelenti, hogy remek szellemességgel megirt klasszikus értékű darab sem megfelelő előadásban s még silányabb kiállításban részesült. A diszletek a második felvonás kivételével nagyon szegényesek voltak, a negyedik felvonásban pedig egyenesen komikus volt, amikor képkiallítás címén felragasztottak egy csomó anzixkártyát egy piszkos vászonra.

(—ély.)

A jövő hét játékrendje. Hétfőn este Gaál klasszikus énekes bohózata, a Peleskei nótáruis kerül színre az új átdolgozásában, a címszerepben Borbély Sándorral. Kedden Shaw Bernhard új darabjának, az Orvosoknak lesz a második előadása. Szerdára Morretó énekes vigjátéka, a Közönyt közönnel van kitüzve a már ismert szereplőkkel, élükön Zilahy Gyulával. Csütörtökön C. bérletben az Orvosok harmadszor, pénteken

pedig Kerner József zenetanár szép zenéjű operettje, a Leányvásár kerül színre először.

Tosca. Puccini világhírű operájából már erősen folynak a próbák a zongora-szobákban. Az énekes személyzet a legnagyobb ambícióval készül Puccini hatalmas művének bemutatójára. A címszerepben Zilahy-nának lesz alkalma szép hangját érvényesíteni.

Böregér. Strauss operettjét eleveníti fel legközelebb az igazgatóság új betanulással. A már több mint három éve nem adatott bájos zenéjű operett teljesen új betanulással és új rendezésben kerül színre.

Felhő Rózi — pozsonyi primadonna. Felhő Rózi, a szegedi színtársulat szubrettje, aki több éven át a debreceni közönségnek volt kedvence, elmegy Szegedről. Déry Rózi, a pozsonyi színház primadonnája lesz az utóda, Felhő Rózit pedig Polgár Károly, az új pozsonyi igazgató szerződtette Déry Rózi helyére.

## Debreczeni Gazdák Bankja Részvénytársaság.

#### Az alakuló közgyűlés.

Csütörtökön délután 3 órakor tartotta meg alakuló közgyűlését a városháza nagytermében a Debreceni Gazdák Bankja részvénytársaság Debrecen gazdaközönségének élénk részvétele mellett; szép számmal volt azonban képviselve az iparos és kereskedő osztály is.

A mindvégig lelkes hangulatban lefolyt közgyűlésen Kovács Gyula alispán elnökölt, kinek a sikeres alapítás előkészítésében való tevékeny részvételéért Bakonyi Samu dr. országgyűlési képviselő mondott a részvényesek nevében köszönetet.

A gazdaközönség pénzügyi önállósítására irányuló ezen mozgalmat a közönség igen rokonszenvesen fogadta és annak sikerét fényesen igazolja az a körülmény, hogy az 500,000 korona részvénytőkét hamarosan tuljegyezték. Erre való tekintettel utasította a közgyűlés az igazgatóságot, hogy az alapítókét még ez év folyamán egy millió koronára emelje fel.

A sikeres kezdetből ítélve, az új pénzügyi intézetre nagy jövő vár és remélhetőleg igen fontos pénzügyi faktor lesz a város és a megye jövőendő közgazdasági életében.

Az igazgatóság tagjai lettek: Kovács Gyula Hajdúvármegye alispánja, dr. Bakonyi Samu országgyűlési képviselő Debrecen — Budapest, Auszterlitz Armin földbirtokos Debrecen, ifj. Balogh István földbirtokos Debrecen, Bányay Péter földbirtokos Debrecen, dr. Bay András ügyvéd Debrecen, Györffy István földbirtokos Debrecen, Grossmann Jenő bankigazgató, dr. Jakobovits József ügyvéd Debrecen, Kertész Imre földbirtokos Debrecen, ifj. Kertész István földbirtokos Debrecen, Kertész Lajos banktisztviselő Debrecen, Kertész László földbirtokos, Nendert Richard földbirtokos, Medgyaszay Miklós városi gazdasági tanácsnok, Debrecen, Pákozdy Sándor vármegyei főjegyző, Polgár Bálint földbirtokos Debrecen, Polgár József földbirtokos Debrecen, Suhajda Béla földbirtokos, Szabó Mihály szalámi és hentesáru gyáros Debrecen, Udvarhelyi Géza tb. tanácsnok, városgazda Debrecen.

Felügyelő bizottsági tagokul megválasztottak: Jeney Szabó Miklós tb. főkapitány (elnök), Justh János dr. országgyűlési képviselő, Kertész Miklós szövetkezeti igazgató, Koszorus Kálmán földbirtokos és Lévy Gyula bankigazgató.

A közgyűlés után megtartott igazgatósági ülésen elnökké: Kovács Gyula alispánt,

## Debreczeni Bőrönd gyár

megnyitit Piacra. 45. sz. alatt.

Raktáron tartok mindennemű bőröndöket. Megrendelésre bármilyen bőröndök készülnek minden kivitelben. Kelap dobozok és bőrdiszmutaruk. Javitásokat gyorsan és pontosan eszközlök. Ugyenott tanulók fizetéses felvételtetek.

## Szendrő Sándor

zongora és hangszerkészítő Debreczen.

Zongora, gramofon és hangszor áruaktára Batthyány-u. 22. sz. alá

helyeztetett át. Telefon ss. 729. Telefon ss. 729.



alelnökké dr. Bakonyi Samut és Polgári Bálintot, vezérigazgatóvá Kertész Lajost, ügyészekké dr. Bay Andrászt és dr. Horogh Pált választották meg.

## A Polgári-kör bálja.

A Polgári kör, mint minden évben, úgy az idén is minden tekintetben sikerült bált rendezett ma este a Bika dísztermében.

Előkelő polgárságunk színe-java jelent ott meg s pompás hangulatban csak reggel felé lett vége a kitiünően sikerült bálnak. — Jelen voltak: Urasszonyok: Nyitray Pálné drné, Nagy Gáborné drné, Török Péterné, Sinka Sándorné, Dávid Zoltánné, Szatmári Károlyné, Szöllősi Dánielné, öz. Öri Mihályné, Komlósi Dánielné, Fehér Istvánné, Borsos Józsefné, Kállai Andrásné, Békési Sándorné, Mócz Andrásné, Tomor Józsefné, Juhász Józsefné, Csépany Jánosné Görög szállás, Kiss Imréné, Kopányi Istvánné, Burai Istvánné, Nagy Lajosné, Király Istvánné, Pálfi J.-né, Kovács Péterné, Balogh Andrásné, Szathmári Mihályné, Simon Józsefné, Szentpéteri Mihályné, Tóth Sándorné, Almási Sándorné, Endrődi Ignácné, Szabó Lajosné, Minczer Antalné, Kiss Lászlóné, Mike Ferencné, Mike Jánosné, Pásztor Jánosné, Pócsi Imréné, Erdei Péterné, Balogh Istvánné, Pásztor Istvánné, Tóth Andrásné, Ötvös Lajosné, Bihari Istvánné, Károlyi Sándorné, Kertész Imréné, Nagy Jánosné, Mikó Józsefné, Erdődi Lászlóné, Pető Lajosné, Kovács Ferencné, Vértesi Istvánné

Urleányok: Király Margit, Király Juliska, Pálfi Juliska, Kovács Mariska, Kovács Margit, Szathmári Juliska, Simon Bözsike, Szentpéteri Róza, Csiszár Juliska, Tóth Juliska, Almási Boriska, Endrődi Róza, Szabó Mariska, Ujvári Eszti, Kiss nővérek, Pócsi Erzsike, Pásztor nővérek, Erdélyi Erzsike, Harsányi Kata, Tóth Eszti, Ötvös Margit, Csikos Erzsike, Bihari Kata, Károlyi Erzsike, Kertész Erzsike, Nagy Mariska, Mikó Rózsika, Mikó Erzsike, Erdődi Erzsike, Váradi Rózsika, Váradi Paci, Pető Juliska, Kovács Mariska, Vértesi Ilona, Kertész Juliska, Kertész Rózsika, Szathmári Margit, Szöllősi Katica, Sinka Márta, Öri Mariska, Komlósi Mariska, Borsos Erzsike, Kállai Irma, Békési Maci, Mócz Ilonka, Balogh Ilonka, Grósz Erzsike, Balogh Mariska, Kovács Margó, Juhász Mariska, Kiss Mariska, Kopányi Erzsike, Kopányi Juci, Munkácsi Margit, Molnár Ilka, Nyitrai Berta Karcag, Burai nővérek.

## HIREK.

### VISSZA A MULTBA!

#### Felhívás ötvenéves találkozóra.

Gondoltok-e még a derűs napokra, Mikor együtt őrítők a pohárt? Hívott a nagyerdő virága, bokra, Hová a sok diák mulatni járt. Szabadulván főiskolánk porátul, Szavunk kötött, ha tíz év elpereg, S ködfátyolos határhóve lezárul, Egybegyűl a szétvált diáksereg.

Egymás nyomán szálltak el tizedévek, Vak sors szeszélye emelt, hol levert, A szőke, barna ifjak ma már vének, Csöndes, ki föl, magásra törni mert, S kik évekig egy uton járva-keelve Szorgalmasan róvták az iskolát, Akár igába volna kötve nyelve, Szóltan mereng a sok régi barát!

Nem is találkozánk . . . mult ötven éve, Mikor bucsura szoritánk kezét, Könny csillogott a szem kék tükröbe S fakaszt ma is a bus emlékezet. Adott szavunk maradt üres ígért, Szétvert a sors . . . ki-ki más utra ment, Szegény fiúk! fűrtjeink hófehérek, S tudjátok-e, hány alszik odalent?

Mi, kik virrasztunk még, jókedvre

Osztakozunk egymás közös baján, gyulva,  
S mielőtt indulnánk ama nagy utra,  
Fogjunk kezét . . . utóljára talán!  
Éjféltre jár . . . közelg a siri árnyék!  
Üzzük el azt, ha pár órára is,  
Mintha a nagyerdőn ifjonta járnék,  
Tél idején tavaszi majális!

Óreg fiúk! jertek baráti körbe,  
Idézzük elénk a letűnt tavaszt  
S ha csak egyet gond és bánat gyötörne,  
Kevés időre dobja sutba azt!  
Ringasson édes álomra varázslat,  
Röpsítsen oda játsszi képzélet,  
Hol a padokban pajtásokra lássak,  
S úgy irjak onnan én is levelet!

Minő viszontlátás! Régi barátok,  
Kik éldegéltünk egy sön, kenyeren,  
Arcotokon könnyet ragyogni látok,  
Mert közülünk nem lesznek mind jelen.  
Sok elmarad . . . nevek sirköbe vágva;  
Minket megőrzött égi irgalom!  
A holtakért lobogjon siri lámpa;  
Kupát ide! élöket hiv dalom!

#### Könyves-Tóth Kálmán.

— **Vasárnapi istentiszteletek.** Holnap, vasárnap a következők végzik a debreczeni református templomokban az istentiszteletet: a Nagytemplomban Jánosi Zoltán református lelkész, a kistemplomban d. e. 9 órakor Szele György lelkész, a kistemplomban 11 órakor Betlendy Endre segédlelkész, a Kossuth-utcai templomban Tariska Béla segédlelkész, az ispotályi templomban Boér Károly segédlelkész, a csapókeri imaházban Kovács János lelkész, a Homokkerti imaházban Bereczky József főiskolai szentor.

Az ágost. hitv. evang. etmplomban vasárnap délelőtt 10 órakor az istentiszteletet Nikodémusz Károly segédlelkész végzi.

— **A király egészsége.** Bécsből táviratozzák: A király teljesen jól érzi magát és a nátha majdnem egészen elmúlt. Csak a kedvezőtlen időre való tekintettel marad ő felsége egyelőre Schönbrunnban.

— **Hieronimi kitiintetése és a debreceni kamara.** Hieronimi Károly kereskedelmi minisztert a Lipóttrend nagykeresztjével történt kitiintetése alkalmából a debreczeni kereskedelmi és iparkamara is táviratilag üdvözölte. Ez üdvözlésre a kereskedelmi miniszter a következő levelet intézte Szent-Királyi Tivadar kamarai elnökhöz:

„Nagyságos Uram. A Lipóttrend nagykeresztjével történt kitiintetésem alkalmából szíves volt engem a kereskedelmi és iparkamara nevében táviratilag üdvözölni.

Midőn az iránta mtanusított jóleső szíves figyelemért őszinte hálás köszönetemet fejezem ki, egyben van szerencsém Nagyságodat felkérni, hogy köszönetemet a kereskedelmi és iparkamara előtt is melegen tolmácsolni méltóztassék.

Hazafias üdvözléssel, igaz hive

Hieronimi.”

— **Az új állami járadék** 200 millió korona összegben január 11-én kerül nyilvános aláírásra. A járadék-kötvények 4 százalékos kamatozásuk és 91.60 százalék áron jegyezhetők. Aláírási hely Debrecenben a **Magyar Általános Hitelbank fiókja** (Szent Anna-u. 1.) amely jegyzéseket január 11-ig elfogad.

— **Merénylet a spanyol király ellen?** Madridból táviratozzák: Malagából hivatalosan jelentik: Amikor Alfonz király megérkezése után a kormányzó palotájába érkezett, egy polgárember pisztolya a földre esett és elsült. A lövés zaja rémületet okozott. Két ember a zürzavarban megsebesült.

— **Reinhard Manó dr. halála.** Kései éjjel nagy részvétellel vesszük a hirt, hogy Reinhard Manó dr., az igazán csak hivatásának élt, általános becsülésben és szeretetben állott debreceni ügyvéd szívzélhűdésben meghalt. A halál híre a városban általános nagy részvétet keltett.

— **A Szent László dalegylet** ma este minden tekintetben fényesen sikerült estélyt rendezett a Royal szálloda nagytermében, a mely zsufolásig megtelt előkelő közönséggel. A hangulat, mint általában ez a mulatságokon nagyon emelkedett volt s a mulatozásnak a késő hajnali órák vetettek véget.

— **Hegedüs Loránt képviselő előadása.** A gyáriparosok ügyvezető igazgatója, Hegedüs Loránt dr. orsz. képviselő vasárnap délelőtt fél 11 órakor a debreczeni iparkamara dísztermében előadást tart iparunkról és a drágaságról. Ez előadás iránt — amelyen a vezetőség vendégeket szívesen lát, várossszerte nagy érdeklődés mutatkozik. Nemcsak a gyáriparos-szövetségi fiók tagjai, hanem a város közéletének minden tényezője nagy érdeklődéssel és várakozással vannak. Hegedüs Loránt ma tényle gországos életünknek egyik legértékesebb rátermett vezérférfia, aki a modern Magyarország napi küzdelmeiből részét már eddig is derekasan kivette. A város tanácsa és Kovács József polgármester a legnagyobb előzékenységgel fogadják ez alkalommal Hegedüs Loránt drt, aki a ma esti hét órai gyorsvonattal érkezett Debreczenbe. A városi tanács rendelkezésére bocsátotta a város kocsját és felajánlotta a színházban rendelkezésére álló páholyát. Az előadást követőleg a Royal-szálloda dísztermében Hegedüs Loránt dr. tiszteletére szükkörű ebéd lesz, amelyen városi közéletünk vezérlő férfiai hivatalosak.

— **Szöllősbirtokosok.** Felkérletnek a homoki szöllősgazdák országos egyesületébe belépett tag urak és azok, kik még ezután belépni óhajtanak, hogy az országos központ által Debreczenben tartandó egy hetes szőlészeti tanfolyamra, amit a kormány által kiküldendő szaktanár által díjtalanul lesz megtartva, beiratkozás végett Márkus Jenő urnál az egyleti pénztárosnál Piac-utca 45. sz. alatt jelenkezzenek. A tanfolyamon csakis egyleti tagok vehetnek részt. Az elnökség.

— **Eljegyzés.** Dr. Fischer József ügyvéd Szatmár, eljegyezte Adler Ellát. (Minden külön értesítés helyett.)

— **A Zion-egylet** január 14-iki művésztétele, rendkívül sikerültnek ígérkezik, amit aból is lehet megítélni, hogy a jegyek nagyobbbrészt már elfogytak, alig van még egy-néhány jegy az első sorban s így tanácsos jó helyről előre gondoskodni. Jegyek 3 kor. és 2 kor. — előre is válthatók.

— **A Sorozó bizottságok és a kolera.** — Tudvalevőleg a honvédelmi miniszter a katonai sorozó és felülvizsgáló bizottságok működését további rendelkezéséig beszüntette, hivatkozással a fenyegető kolerajárványra. Most értesítette a miniszter Debrecen városát, hogy tekintettel a kolera-járvány megszüntére, ezt a hataározatát hatályon kívül helyezi s így a sorozó és felülkezdhetik.

— **Uj ártézi forrásvíz.** Városunkban az év elején Ebeszeli Ártézi Forrásvíz név alatt egy új ártézi forrásvíz hozatott forgalomba, amelyet a városi vegyészeti hivatal — a helyi viszonyok figyelembe vételével — úgy tisztán való fogyasztásra, mint szén-savval való telítés után üdítő víz előállítására feltétlenül alkalmas és kitiünő ivóvíznek minősítettett. Ajánljuk a fogyasztó közönség figyelmébe, mint pártolásra érdemeset.

— **Egészen új, ujdívatu valódi perzsian** boa olcsón eladó. Cim a kiadóban.

— **Válopör helyett halál.** Hajdunánásról jelentik, hogy ott ma délután Sós Sándor 30 éves napszamos a saját lakásán föbe lőtte magát és rögtön meghalt. Tettének oka az áldatlan viszony volt, mely közte és felesége közt fenállott. Az utóbbi hónapokban folytonosan féltékenykedett a férj s ezért napirenden volt a házastársak közt a veszekedés. Az asszony végre megunt a folytonos perpatvart és néhány nappal ezelőtt ott hagyta az urát és be is adta ellene a válópört. Sós Sándor annyira szívére vette felesége válási szándékát, hogy öngyilkos lett. Ugy találták meg holttestét szobájában vérbe fagyva a szomszédok.

**Weisz Adolf** posztó kereskedése ideiglenesen a főtőzsdével szemben levő bódében.

— **Érzékenytermészetű egyéneknek** nagyon kell vigyázni, milyen hashajtót használnak, mert a rosszul választott szer nagyon kellemetlen bajokat okozhat és sokszor egészen hatástalan. A budapesti m. kir. tudományegyetem belgyógyászati klinikáján végzett kísérletek alapján meg lett állapítva, hogy a természetes **Ferencz József-keserű** víz erős hashajtó-eredmény mellett nemcsak kellemetlen utóhatást nem idéz elő, hanem az étvágyat is még lényegesen megnagyobbítja. Ezen kitűnő tulajdonságai révén a valódi **Ferencz József-keserű** víz messze kimagaslik a nagy hanggal dicsért hashajtószerek felett. Az összes jóra való ásványvíz-üzletek árusítják.

— **Egy minorita szerzetes regénye.** Szeberényi Lőrinc aradi minoritát, aki egyik legfanatikusabb tagja volt a rendháznak, nemrég áthelyezték a nagybányai rendházba és ott történt meg vele a nagy belső átváltozás, amely arra készítette, hogy leveesse a reverendát és áttérjen a lutheránus vallásra. Megismerkedett egy nagybányai urileánnyal, aki rendkívül módon megtetszett neki. A leány viszonozta a pap szimpátiáját. A dolog fülébe jutott a nagybányai rendfőnöknek, aki magához hívatta a papot és figyelmeztette, hogy yhivatásával össze nem férő magaviseletére. Ebből nézeteltérések támadtak, amit Szeberényi akkárént oldott meg, hogy kilépett a minorita rend kötelékéből. Karácsony előtt vetette le Szeberényi Lőrinc a papi ruhát, ugyanakkor megvált a katolikus egyház kötelékéből is és lutheránus lett. Az áttérés után első dolga volt, hogy maga elé vesse azt a leányt, akit mint katolikus pap szeretett meg. A katolikus vallású leány is áttért a völegénye hitére és így mi akadály sem volt az esküvőnek. Szeberényi Lőrinc most erdészeti hivatalnok Nagybányán és boldogan tölti napjait fiatal felesége oldalán.

**A Debreceni Dalegylet estélye.** A Debreceni Dalegylet február 2-án este a Bikaszálló nagytermében rendkívül érdekes, táncal egybekötött hangversenyt tart. Ekor fog ugyanis bemutatkozni az a mintegy 40 tagból álló vegyeskar, mely a dalegylet kebelében az ősszel szervezetett, mely első ily komoly kar Debrecenben. A vegyeskar, valamint a férfikar 2—2 számmal szerepel, azonkívül 4 számot jeles debreceni zene- és énekművészek fognak betölteni. Az érdekes és magas színvonalú hangversenyre jegyek már most előjegyezhetők Csáthy Ferenc könyvkereskedésében.

— **Román izgatás a szatmármegyei népszámláláson.** Nagykárolyból táviratozzák, hogy Szatmármegye több községében az oláhok megakadályozzák a népszámlálási biztosok működését s azt akarják, hogy a román agitációt szolgáló s annak dekvező kérdéseket is felvegyenek a népszámláló úrlapokra. Szaniszló községben Pál György gazda úgy diktálta be fiait, hogy Juonnak hívják s mikor a biztos Jánosnak írta be, megtagadta a többi kérdésre a feleletet. Erre 60 korona pénzbírságra ítélték. Általában a hatóságok a renitenskedőkkel szemben nagy szigorúsággal járnak el.

— **A kisázsiai földrengés.** Pétervárról táviratozzák: Wjerny környékén még most sem múlt el a földrengés. Lépten-nyomon nagy földhasadékok keletkeznek, amelyekben egész házak süllyednek le. A menekülők beszélik, hogy Wjernyben háromszáznál több sebesült hever az utcákon a romok között és nincs orvosi segítség. A falvak vályogviskói mind ősz szedőltek. Alig van ember, aki meg nem sebesült volna. Több község sorsáról semmit sem

lehet tudni, mert az utak járhatlanok és nincs távirati összeköttetés. Wladivostokból táviratozzák, hogy a vulkán újból működik s új föld rengéstől lehet tartani.

— **Debreceni takarékszövetkezet, Csapó-utca 19.** (Kölcsönház.) Január hó 1-én megkezdte működését. Előnyös kölcsönöket folyósít minden nap, kezeség mellett betáblázásokra vagy értékpapírokra.

— **Jogi vizsgákra való készülés megkönnyítése.** Dr. Dobó jogi szeminárium, Kolozsvárt azok érdekében, akik hátralevő jogi vizsgáikat a közeli hónapokban akarják leteenni, de Kolozsvárt szigorlatuk előtt csak rövid ideig tartózkodhatnak, tankönyveket helyettesítő s az összes szigorlati kérdéseket felölelő jegyzetét már most kikölcsönzi, az illetőket szigorlatuk előtt pár napi rekapituláló kurzuson előkészíti s többszöri próbaszigorlaton az egész anyagból kikérdezi. Aki jogvégezett, azt három hónap alatt doktorátushoz juttatja az intézet, mely a kolozsvári összes jogi vizsgákra előkészít. Tanrendszert és működését ismertető könyvét „Tájékoztató a jogi szemináriumról” díjmentesen megküldi.

— **Műbutorgyár Debrecenben.** Értesitem a n. é. butorvásárló közönséget, hogy 6 év óta fenálló műasztalos üzletemet ötven ezer korona alaptőkével műbutorgyárra alakítom át s gyárral kapcsolatosan február hóban Piac-utcán egy nagy butor-csarnokot is létesítek, hol a legfinomabb modern butorok olcsó szabott árak mellett lesznek a közönség rendelkezésére bocsátva, magamat ajánlva, vagyok tisztelettel Kovács Gyula műasztalos, műbutorgyáros, Darabos-utca 17.

— **Tudom nem ir . . . és egyéb műdalok** Farkas Imrétől zongorára énekszöveggel 2 korona Antalffy Józsefnél.

— **Kérjen árajánlatot** Gergely Samu beton- és vasbeton-cső gyáráról Miskolc, Vay-utca 9. — Állandó raktár ácsolt és furott kutakhoz, továbbá hidak és földalatti vízelvezetőkhez betonsövekből 10 cm. belmérettől 125 cm. belméretig. Vállalkozik víztelenítési, szárazzártélteli és beton-munkálatok szakszerű kivitelére.

— **Lampiónok legolcsóbb árban** kaphatók Thaisz papírnemű áruházában.

— **Minden ügyvéd, bíró és jogászember** megvásárolhatja a Térfi-féle új polgári perrendtartás zsebkijáratát Antalffy Józsefnél.

— **A világhírű, eredeti Pilseni állandó friss csapolású sör** kapható a Royal-szálloda összes helyiségeiben, ugyszintén naponta változatos villásreggelik kaphatók. Kiváló tisztelettel Hauer Bertalan.

Csipke, tül és szövet függönyök, ágy és asztalterítők, kokusz szőnyegek, lábtörölők, paplanok, matracok Kardos Lászlónál Kossuth-u. 9.

— **Fatörzseket veszünk,** dió, cseresnye, juhar, köris, tölgy és szilfákat Jancsó Testvérek asztalosok, Debrecen, Csapó-utca 17. butorraktár.

Fog-Krém

**KALODONT**  
Szájviz

**SALVATOR** kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

vese- és hólyagbajoknál, kövszénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzőszervi hurutjainál kitűnő hatású. Természetes vasmentes savanyúvíz.

Kapható ásványvízheredésekben és gyógyszerárúházaiban.

SCHULTES AGOST

Szinyo-Lipózi Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

**GLÜCK JÓZSEF**

üveg- és lámpa kereskedése  
Placz-u. 6. a nagytemplom mellett.

Megérkezett **nagy választékban** asztali függő lámpák a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig, ugyszintén Ebédő, Kávés, Teás, likőrös, vizes, boros, sörös készleteket a golcsóbb szolid, szabott ár mellett. — **Képek, keretek és üvegezések a legolcsóbban!**

**Debreczenvidéki Takarékpénztár**

m. sz.

Placz-u. 32. (volt Szedlák-ház)

Olcsó és kis részletekben visszafizethető kölcsönöket ad.

Takarékbetéteket a legmagasabb kamatozás mellett elfogad.

— **A női szabásati tanfolyam** f. hó 9-én veszi kezdetét az Iparos-Otthon disztermében. Jelentkezéseket elfogadok s bővebb felvilágosítással szolgálok lakásomon, Magos-utca 23. sz. Györfly Károly.

— **Gyönyörű bál** kelmék és diszek Donogán és Somossynál Debrecen, Kistemplombázár.

**Legszébb órák, ékszerek**

legolcsóbban vásárolhatók

**GASPARIK ÁDÁM**

műorás és ékszerész nál Debrecen, Hunyadi-u. 12

**JÉGGYÁRAKAT, HŰTŐ-**

**BERENDEZÉSEKET**

a **BORSIG** óg kitűnően bevált ammóniák, vagy kénessav kompressziós rendszerek szerint, valamint

**TELJES VÁGÓHIDI BERENDEZÉSEKET**

szállít a legjobb kivitelben a

**SCHLICK**-féle vasöntő és gépgyár részvény és árszáma.

Budapest, Váci utca 45. 47. sz.

TELEFONSZÁMOK:

74-76., 74-77 és 98-58 (Interurb n).

Költségvetéssel díjtalanul szolgálunk!

**KÖZGAZDASÁG.**

**Term nyitászde.**

Szinyo E. debreczeni bizományos távirat Budapest, 1911. január 7.

Készaru változatlan.

1910. októberi buza . . . 10.97—98

1911. áprilisi buza . . . 11.07—08

1910. májusi buza . . . 10.62—63

1911. áprilisi rozs . . . 7.81—82

1910. májusi rozs . . . —

1910. októberi rozs . . . —

1910. októberi zab . . . —

1911. áprilisi zab . . . 8.43—44

1911. májusi tengeri . . . 5.56—57

1910. szept. tengeri . . . —

1910. apr. tengeri . . . —

1910. augusztusi repce . . . —

Legjobb és legszebb  
Czipők, Dániel czipő  
TELEFON 501  
Tolnai Debreczen,  
Racx. u. 49. postával szemben.

## Legujabb uridivat a báli idényre.

Tisztelettel értesitem a n. é. uri közönséget a báli idényre szükséges

### Salon, Smoking és Frack öltönyöket

különleges előállítással a legujabb divat szerint, a legelegánsabban készítem. Kérem a nagyérdemű uri közönség becses megrendeléseit.

Kiváló tisztelettel

**Prelovsky András,**  
polgári és katonai szabó  
Debreczen, Kossuth-utca 4. sz.

## Butorvevők figyelmébe.

50%-os házbéremelés miatt kénytelen vagyok a raktáron lévő **Mahagoni, palizander ebédlőket, hálószobákat** és mindenféle butorokat

### bámulatos olcsó aron

eladni. Meggyőződhet bárki, hogy mily **csoda olcsón** juthat most butorhoz.

Teljes menyasszonyi berendezések  
➔ **mese olcsón.** ➔

Tisztelettel

**FEHÉR J. butor nagyáruháza**  
Hunyadi-u. 17. sz. (Vasút közelében)

## Regény-csarnok.

**A nyomoruság iskolája.**  
(Folytatás.)

Min? Nem jó volna tudni azt. Zaglatott élete merül föl lelki szemei előtt, e céltalan, bizonytalan élet, a sivár múlt, a kétes jövő, a nyomor, mely minduntalan széttépte illúzióit,

## Kovács Gyula és Társa

### Téli ujdonságok

Csipke, selyem és szövetblousok, divatos kabátok **dus választéka**  
a legolcsóbb szabott árak mellett.

## Legjobb a Békési Róza „Gyorsmosó” szappana.

s a féktelen becsvágy, mely ismét összefonta a széttépt aranyos hálót. Eszébe jut, hány-szor tiúnt fel előtte a szerencse csillaga és ő mindig oly gyáva volt, oly habozó, hogy megállt a fele utján, ahelyett, hogy tovább ment volna. De e pillanatban nincs szívében egy mákszemnyi lelkiismeret, egy mákszemnyi habozás sem.

Péznétől, leányától akarja megfosztani ez embert. Miért habozna? Habozott alán ez a hitvány kizsákmányolni másokat? És a leány.

— Eh, mit! — gondolja magában; a lány nőm lesz. Azzá kell lennie így vagy úgy.

Összeszorítja ajkait. Egy kép tűnik fel a lelkében, melyet egyszer látott s mely azóta oly sokszor feltűnt előtte. A szerencsevadász, ki a csalfa istennő után vágat s nem látja, — hogy lovának patkói egy szegény leányt taposnak össze. Egy szegén yártatlan leányt, kinek arca Miklós képzetében Emmi arcát ölti föl, a szegény kis Emmiét.

És ez a kép még eddig mindig visszatar-totta Miklóst. Vissza fogja-e tartani most? A paripa száguld vele, oda ér a végzetes hidra, balra jobbra mélység tátong, csak egy keskeny palló a hid s a hidan ott fekszik a szegény leány; csak az ő holttestén át visz az út. És a háta mögött egy kétségbeesetten lihegő ember lépteit hallja Miklós és látja, amint dult arccal, zilált ősz szakállal fut, fut a száguldó után a leány apja.

Tátrai Miklós elsápad. Ott látja a kísértete világos nappal, örülten futva a vasúti vonat mellett, mintha bele akarna kapaszkodni a wagonok kerekéibe.

Irtózza fordítja fejét egyi koldalról a másikra. A sápadt, porlepett, rémse öreg ember ott fut mind a két oldalon. És most a hidon is két leány alakját látja egyszerre. Az ifju borzad, fele sz-deleg, a mélység vonja lefelé. A pa ripa horkol, patkója már mind a két gyöngye testet érinti... Emmi! Margit!

(Folyt. köv.)

## NYILTÉR. \*)

### Nyilatkozat.

»Az Est«, »A Nap«, a »Pester Lloyd« mult hó 27. és a »Népszava« mult hó 28-iki számában egy közlemény jelent meg, mely szerint a Nyiregyházán épülő Szabolcsi Agrár Takarékpénztár építésénél egy lépcső leszakadt, Hladik nevű munkást agyonzuzott és több munkásnak sérülést okozott.

Miután Czégünk végzi ezen bankpalota építését, jó hírnevünk érdekében szükségesnek tartjuk kijelenteni, hogy az építés kezdete óta a mai napig ezen épületnél semmiféle lépcső le nem szakadt, egyetlen ember meg nem sérült, sem pedig baleset senkit ottan nem ért, mult évben mintegy 10 drb. nagyobb szabásu középületet és magán házat építettünk és ezen építkezéseknél sem volt semminemű baleset.

A rosszakaratu hir ismeretlen szerzője ellen a megtorló lépéseket megindítottuk.

Maradtunk kiváló tisztelettel

**Kallos Adolf és Koch Richárd**  
építőmesterek.

\*) E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a Szerk.

## Pension Hausner, Abbazia.

I. rangu ház, központ, pormentes fekvés, a parton, balkon szobák, legszebb tengeri kilátás, kert, lift, villamos világítás, magas forrásvíz, bécsi konyha, olcsó árak. Prospektus. Interurb. Telefon 38. Távirati czim: Pension Hausner.

## Szőnyegegk, Függönyök, Terítők Haas Fülöp és Fial gyárosoknál Debreczen, Plaoz-u. 59.

## Női kereset.

Ügyes, beszédes hölgyek, kik a német nyelvet szóban és írásban birják, képviselőnknek egy osztrák női folyóirat részére kerestetnek. Fix fizetés mellett, magas jutalék biztosított. Szorgalmas asszonyoknak alkalom nyilik jól jövedelmező állandó állásra szert tenni.

Ajánlatok „Női kereset” jelige alatt a kiadóhivatalba intézendők.

Indiai fogasepp, a legmakacsabb fogfájást is megszünteti, ára 0 fillér.  
Tynkszem irtó. 2-3 nap alatt minden bőrkeményedést megszüntet, ára 70 fillér.  
Fagyhalzsam, a leg-röbbebb fagyot és az ezzel járó viszketegséget azonnal megszüntet, ára 70 fillér.  
A feni-iek c-akis a

## Balás Ödön utóda HARSÁNYI LAJOS

„Reménységhez” címzett gyógyszerárában  
DEBRECZEN, Csapó utca 18. sz. alatt kaphatók.

## Egy kísérlet bebizonyítja

hogy a

## Róth Antal

villanyerőre berendezett kávépörkölőjén  
Csapó-utca 17. szám

minden fél órában frissen pörkölt leg-finomabb kávé keverekék minőségileg felülmulhatatlanok.

## 500 koronát

Izetek annak, ki a **Bartilla fogvizének** használatát mellett üvege 80 fill., valaha ismét fogfájást kap, vagy szája büdlik. **Bartilla Winkler Ede, Wien, 19/L, Sommergasse 1.** — Kapható minden gyógyszerárában és drogonáriában — Oskis **Bartilla fogviz** kérendő Hamisítások bejelentése jól jutalmaztatik. Oly helyekre, hol nem kapható, bérmentve küldök üveget 5 kor. 80 fillérért kapható Debreczen: **Mihalovits Jenő** gyógyszerárára a Kivívó”-hoz.

nőidivat termel  
Debreczen, Fötér 55.  
(Hungária kávéház mellett.)

női felöltőkben. Divat bundák, plüsch és szörme kabátok, leány és gyermek felöltők, boák és muffok. Costümök, pongyolák, színházi és esti köpenyek divatszineken.

ntár

-ház)

vissza-

d.

kama-

f. hó 9-én  
disztermé-  
ővebb fel-  
n, Magos-

diszek Do-  
Kistem-

zerek

ók

DÁM

Hunyadi-u. 12

AT,

KET

ammo-

ós rend-

HIDI

KET

n a

lo és gép-

y ársaság.

7. sz.

rurb n).

lunk!

AG.

de.

AVIRAT telep-686

1. január 7.

0.97-98

1.07-08

10.62-63

7.81-82

8.43 44

5.56-57

bőr- és

umos

forrás

él, emész-

savanyúvíz.

orrás-vállalat

akpart 8.

gyszerűbbtől

körös, vizes,

ett. — Kóp-

# Fest, mos, tisztít, szőnyegot géppel porol; ágytollat fertőtlenítve tisztít

**Hrabéczy-gyár**  
Széchenyi-u. 42. szám.  
Fiókhülyetek: Hatvan-u. 11. és Csapó-u. 28. alatt.

## Apró hirdetések.

Minden szó 5 fillér.

### Levelezés.

Válasz jelige alatt levél van a jelzet helyen.

Marianak levele van a kiadóba.

Fekete szempár. Színházban voltam de a 3 öszi rózsát nem láttam, választ kérek az eddigi jelzet cím alatt. Üdvözlő T.

### Betöltendő.

Pénztárnoknő azonnal felvétetik. Jelentkezni Máyer Jenő és Béla cégnél Piac-utca 33.

Szorgalmas fiatalember a délutáni órákra alkalmazást nyer egy helybeli ipar vállalat városi irodájában (Deák Ferencz-u. 19.) Pályázatok Fleischer Debreczeni Trágyagyár r. t. intézendők.

Szépén himzőnő himzést, monogrammot elvállal. Czim a kiadóba.

Legdivatosabb

### Férfi ruhákat készít

40—50 koronáig

### Fettmann Sándor

Budapesti férfi szabó Debrecen, Sas-u. 4.

### Acas-vétel.

Két használt pénzszekrényt keresek megvételre Dr. Elek ügyvéd.

Ha nincs pénze és szüksége van, vászon asztalterítő, szövet és csipke-függöny, futó és nagy szőnyegre. Paplan és filanel takarók, férfi és női felöltők, kész férfi-, fiu öltönyre vagy tükör, kép és butor, a mai naptól fogva oly olcsón lesz eladva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próbabevásárlást eszközöljön. Tisztelettel Kaiser Salamon.

Borezet házilag készült kapható. Czim a kiadóba.

Olajos hordók kaphatók Bicz-utca 49. sz. alatt a keresztépületben.

### Alkalmi vásár van Fischer Menyhért

Férfi, Női és Gyermekek cipő áruházában  
Piac-utca 3. szám alatt.

A tulhalmozott raktár miatt olcsó lezárt árak. — Bárki meggyőződhet róla.

Az új részletáruházban a mai naptól fogva nagyon olcsón beszerezheti minden hitelképes család heti 2 kor. havi 4 kor. részlefizetése mellett ruházati szükségletét, nagy választék női és férfi kabátok, öltönyök, vászon kanavász, szőnyeg függöny paplan, ruhaszövetek. Meghívásra hához megyünk rendelést felvenni Adler és Schwartz Simonffy-utca 5., halpiac, Sesztina-ház.

### Lakás.

Két szobás modern lakást azonnali átvételre keresek Fülöp ügyvéd Piac-u. 41.

### Különlöl.

28 krajcárért fejel férfi vagy női harisnyát Benyáts Emil villanyerőre berendezett harisnyagyára, Debreczen, Tisza-palota.

Pörkölt kávé különlegességek. Bárkinek bármily időszakban legkisebb mennyiségű kávé is megpergelek díjtalanul gázüzemű pergelőn Darvas Miksa kereskedése Telek-utca sarok.

Wolsz Ferencz épület és mű-butor asztalos József-kir.-h.-u. 60. Készít minden az asztalos szakmába vágó munkákat elsősorú kivételben, másakat áron.

Műfogak és fogsorokat készít Magyar fogmüterme Szent-Anna-u. 5.

### Magyar Bodegában

Kossuth-u. 6. sz. sz. alatt

kaphatók: Prágai sonka, remek felvágottak, zóna villásreggeli, sonkás zsemlye és sendwich. Kitűnő borok. Likőrök Külön kényelmes étterem.

### A közelgő

## alkalmi ünnepekre

a legjobb saját készítményű

## czipőket és csizmákat

jutányos árért lehet beszerezni

Csapó-u. 19. szám alatti czipő üzletben

### Mezőnél.



### Minden lótulajdonos

csak az általánosan használatban lévő, minden tekintetben bevált

védjeggyel ellátott eredeti-H-sarkot használja.

Állandóan éles! Csúllépkés kizárva! Sikos uton az egyedüli czélszerű!

Kovácsoknál és wastereskedőknél állandóan rakítáron.

Figyelmeztetés: Csak az eredeti-H-sarkok készünek speciális acélból; óvakodjunk utazásuktól, melyek csekélyebb értékű anyagból készülnek és ennélfogva használhatatlanok. Bevásárlásuknál ügyeljünk a fenti védjegyre, mely minden egyes eredeti-H-sarkon látható.



## Stock-Cognac Medicinal

szavatolt valódi borpárlat hivatalosan lepecsételt palackokban

## Camis és Stock gőzpároló-telepéből, BARCOLA.

Cognac gőzfőző állandó hivatalos vegyi ellenőrzés alatt.

Utánzatoktól óvakodjunk.

## A Kerületi Bank m. sz.

Deák Ferencz-u. 26. sz. alatt január 1-től megkezdte működését.

Foglalkozik mindenféle kölcsönnek a lebonyolításával, a legelőnyösebb feltételek és a legolcsóbb kamatláb mellett.

Jelzálog kölcsönöket folyósít kényelmes visszafizetésre, hosszabb időtartamra.

Elfogad betéteket folyószámlákra a legmagasabb kamatozás mellett.

Az Igazgatóság.

## „Gyöngyvirág Crème“

### AZ AROKREMEK GYÖNGYÖL

Szeplő, májoltok, pattanások s bőrbajok ellen kiváló jó szer. Szímvá, lehérré és ádóvó teszi az arcot! Sem higanyt, sem ólmot nem tartalmaz. A nappalra való krème nem zsiroz, míg az éjjelre való zsiroz. Egy tégely ára 1 korona.

Kapható:

## Mihalovits Jenő

„Kigyó“ című gyógyszerárában,  
DEBRECZEN.

659—1910.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a debreczeni kir. járásbíró-ság 1910. évi Sp. V. 879/3. számú végzés következtében Dr. Eisler Mór debreczeni ügyvéd által képviselt Steiner Sándor javára Elek Pál ellen 439 kor. 46 fill. s jár. erejéig fogantatosított végrehajtás útján lefoglalt és 610 koronára becsült különféle ingóságokból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a tiszalöki kir. járásbíró-ság V. 452/1. 1910. számú végzése folytán 439 kor. 46 fill. tökékövetelés, ennek 1910. évi június hó 15 napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 94 kor 45 fillérből bíróilag már megállapított s jelen árverés kifizetéséért 2 kor. 05 fill. felszámított költségek erejéig Tiszalökön alperes lakásán leendő eszközésére 1911. évi január hó 9. napján délutáni 3 óra határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is elfognak adatni. Együttal ezen árverés a felülfoglaltak javára is kitézetett.

Kelt Tiszalök, 1910. évi december hó 15.

Szűcsy Béla

kir. bírósági végrehajtó.



### Felhívás.

Van szerencsém érestiteni a nagyérdemű borfogyasztó közönséget, hogy pár év óta jó hírnévnek örvendő

### borüzletemet

az idén is a legfinomabb saját termésű fajboraimmal szereltem fel, és azokat a rendes napi áron árusítom, úgy, hogy már 32 krajczártól kezdve kitűnő fajborok kaphatók, ugyanott sima és gyökeres ültetni való vészszők bármilyen nagy mennyiségben megrendelhetők, boreczet is kapható

### Gelbergernél

József kir. herczeg-utoza 52.

### A ház asszonya

a gondos anya, komoly betegségek elhárítására szerette nek, mindig a bevált, orvosiag ajánlott, jóízű köhögéscsillapító ezért

### Thymomel Scillae

készletben tartja, hogy bealó köhögésnél, katarhusnál, stb. azonnal adhassa betegének. Számárhurutnál is legjobban vált be és azonnal hat

Készítés és főraktár:

**Fragner B. gyógyszerháza**  
cs. és kir. udv. szállító Prága III. No 203.

### Kérdezze meg orvosát.

1 üveg K 2.20, postán bérmentve előlegez fi-  
zetésnél K 2.90, 3 üveg előre fizetve K 7.-  
10 üveg előre fizetve K 20.-

Vigyázat a szer nevére, a  
kémény nevére és a véd-  
jegyre.

Debreczenben Mihalovits J. győgytárában

### Butor részletfizetésre

a legegyszerűbbtől a legmodernebbig kedvező fizetési feltételek mellett, jutányos áron kapható

### Grünfeld Mór

püspökladányi butorkereskedőnél, aki levélbeni tudakozódásra minden felvilágosítást is készséggel megad.



# A Linoleum gyári raktár

tulajdonosa Haas Lipót cég

**Piacz-utcza 49. Telefon 644.**

A vevőkör szives tudomására hozza, hogy a Linoleum árukat az alanti áron **totemesen leszállítja.**

### Valódi Linoleum:

67 cm. széles . . . . .	frt. —,87	130 cm. széles . . . . .	frt. 1,67
87 cm. széles . . . . .	frt. 1,10	150 cm. széles . . . . .	frt. 1,97
115 cm. széles . . . . .	frt. 1,47	200 cm. széles . . . . .	frt. 2,30

**Asztalterítők, futók, amerikai bőrvásznak valamint Gummi és Celulloid játékokban du választék.**

**Az áruk minden vétel kötelezettség nélkül megtekinthetők.**

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában, Piac-utca 49. a főpostával szemben.

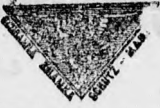
## Sebesedések

legyenek azok bármint természetűek, gondosan megvédendők minden tisztátalanság ellen,

mert ezáltal a legkisebb seb is elmérgesedik és nehezen gyógyuló sebet idézhet elő. 40 éve már, hogy a megpuhító buszkenőcs, Prágai házikenőcs név alatt, mint egy nélkülösötlen költőszar ismeretes. Ez megvédi a sebet, csillapítja a gyuladást és fájdalmat, üdítően hat és elősegíti a henővést és gyógyulást.

Postaszékküldés naponta

1 doboz 70 f. Postán  
2 K 10 f. előre küldéssel 4 doboz  
7 kor. előre küldéssel 10 doboz.  
Austria-Magyarország bármely  
részebe bérmentve szállítatik.  
Vigyázat a szer nevére a ké-  
szítőre, árra és védjegyre.  
Valódi csak 70 fillér.



FŐRAKTÁR:  
**FRAGNER B. cs. és kir. udvari szállító**

a „Fekete-sas” gyógyszerházaiban

Prága, Kleinseite, Neudagasse sarkán 203. sz.

Raktár: Austria-Magyarország gyógyszerházaiban.

## „Korona” Cőzkenyérgyár Debreczen.

4. szám.

### Árjegyzék.

Érvényes kötelezettség nélkül további változásig. Az árak különként, illetve darabonként készpénzben értendők.

<b>Király kenyér</b>	<b>34 fill.</b>
<b>Fehér</b>	<b>30</b>
<b>Buza</b>	<b>28</b>
<b>Közép fehér kenyér</b>	<b>26</b>
<b>Közép barna</b>	<b>22</b>
<b>Korona különlegesség nagy</b>	<b>48</b>
<b>hicsi</b>	<b>24</b>

Debreczen 1911. január 8-án.

## Köszvény és rheumát

meplepő eredménnyel gyógyít a legtöbb klinikán kloróbbát és orvosiag ajánlott karbon t és szilikát tartalmu fürdőszó.

## „Sanosal”

Kapható gyógyszerházakban, drogueriákban és egészségügyi üzletekben. Ischias és neuralgia

## Hűtőházak

beraktározási vállalat

Debreczen, Salétrom-u. 30.

Elvállalunk nyári idény tartamára friss húst és mindennemű romlandó élelmi cikket fél évig terjedhető teljesen friss állapotban eltartásra, e célra épült és felszerelt hűtőházainkban. Hűtőházunk a szükséglethez képest kisebb nagyobb rekeszekre osztható s az ezen rekeszek iránt érdeklődőknek ajánlatos, hogy előjegyzéseiket már most megtegyék.

Bővebb felvilágosítással készséggel szolgál

a Vendéglősök Hentesek és Mészárosok műjéggyára Részvénytársaság.

**Márkus Jenő igazgató.**

Telefon 820.

Telefon 820.

## Olcsó jég.

Értesítjük a jégvermek t. tulajdonosait, hogy az enyhe tél és ezzel járó jéghiányra való tekintettel elvállaljuk — a téli idény alatt — jégvermeinket olcsó és tartós jéggel való megtöltését. Erre nézve külön olcsó árajánlattal szolgálunk.

Vidékre, vágányunkon waggonszámra eszközöljük az elrakást.

A jéggyártás egész télen át üzemen van és bárki kívánságára még a legkisebb mennyiségben is házhoz szállítjuk azt.

Bővebb felvilágosítással készséggel szolgál